

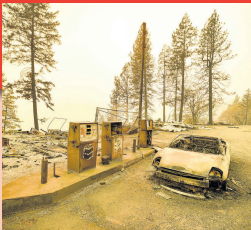
3 Aruba

Koninkrijk verstevigt banden voor rechten van het kind



9 Wereld

Alle bosbranden Californië zijn geblust



10 Economie

Gevallen autobaaos ook weg bij Mitsubishi



12 Sport

Cilic bezorgt Kroatië 2e Davis cup



Nog geen meldingsplicht voor huisartsen

DVG onderzoekt dood minderjarige met waterpokken

ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid (DVG) doet onderzoek naar de dood van een kind (8 jaar) dat waterpokken kreeg. De ziekte is ‘zeer besmettelijk, maar in principe niet gevaarlijk voor kinderen’, zegt medisch adviseur Wilmer Salazar. “Daarom zijn we bezig met een onderzoek naar de omstandigheden en we willen de doodsoorzaak achterhalen.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

DVG noemt het overlijden van deze jonge patiënt ‘zeer tragisch’. Salazar laat in een exclusief interview met de *Amigoe* weten dat het onderzoek nog gaande is en dat DVG om die reden zelf niets naar buiten heeft gebracht. “Jeugdgezondheidszorg is met het onderzoek bezig, Dienst Besmettelijke Ziekten ook, eigenlijk de hele DVG.” Salazar kan daarom – nog – geen informatie geven over de achtergrond van het kind dat recent is overleden. Hij bevestigt alleen dat het om een patiënt van acht jaar gaat en dat het de eerste keer

is dat er op Aruba een kind is overleden dat waterpokken had. “Autopsie heeft plaatsgevonden, maar we wachten nog op de onderzoeksresultaten. Dan pas kunnen we zeggen of de waterpokken fataal waren of dat er een andere doodsoorzaak is.”

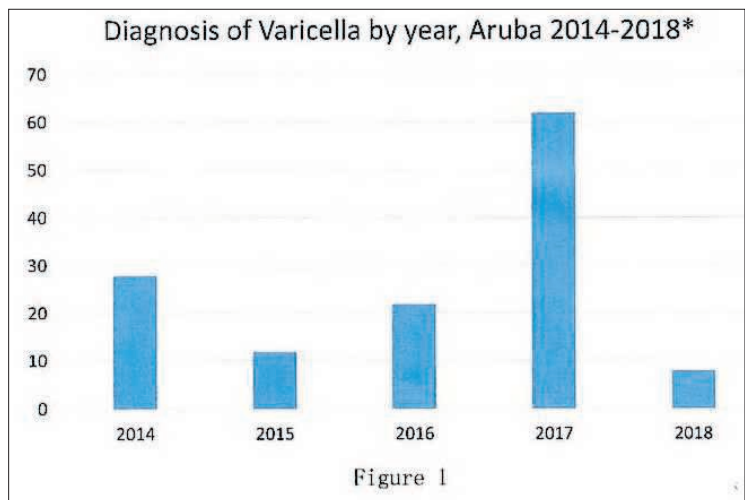
Aantal ziektemeldingen
Uit cijfers van DVG, op basis van wat huisartsen melden, blijkt dat de ziekte waterpokken voorkomt op Aruba. Tussen 2014 en 2018 meldden huisartsen gemiddeld 26 gevallen per jaar bij DVG. De meeste gevallen waren vorig jaar (62 gevallen), dit jaar staat de teller op acht en dat is tot nu toe het laagste van

de afgelopen vijf jaar. Meer mannen (51 procent) dan vrouwen (48 procent) kregen waterpokken (de cijfers van DVG missen 1 procent, red.) en 52 procent van de ziektegevallen is tussen de één en negen jaar.

Leeftijd

DVG heeft ook cijfers over de leeftijdscategorieën van de patiënten, over dezelfde periode van 2014 tot 2018. De meeste patiënten waren tussen de één en vier jaar. De jongste patiënt was jonger dan één, de oudste was tussen de 65 en 69 jaar. Uit de informatie van DVG blijkt ook dat ‘één op de vijf waterpokkenpatiënten in de omgeving van Paradera en Piedra Plat woont’. De leeftijd van de patiënt is zeer bepalend voor het verloop van de ziekte en het herstel. “Een kind tussen de drie en tien jaar kan er een week goed ziek van zijn. Maar in de meeste gevallen herstelt het kind, en daarna is de persoon de rest van zijn leven immuun. Maar heb je als kind geen waterpokken gehad en krijg je de ziekte als volwassene, dan duurt het herstel langer. Tot soms wel een maand op bed”, zegt Salazar. “En de kans op complicaties is groter.” Salazar noemt als risicogroepen kinderen jonger dan twee jaar, zwangere vrouwen, patiënten met een chronische ziekte en mensen die ouder zijn dan zestig. “Deze risicogroepen moeten meteen de huisarts waarschuwen als ze waterpokken hebben.”

Vervolg op pagina 3



Geregistreerde gevallen van waterpokken op Aruba, tussen 2014 en 2018. Bron: Directie Volksgezondheid Aruba.

Stichting Soros stopt met activiteiten Turkije

ISTANBUL — De Open Society Foundation (OSF) van de filantroop en miljardair George Soros zet een punt achter haar activiteiten in Turkije.

De stichting meldde vandaag dat ze het doelwit is van ‘ongegronde beschuldigingen’ in de Turkse media en dat ze haar werk daardoor niet kan uitvoeren in Turkije. Over de

aard van de beschuldigingen in de media liet de stichting zich niet uit. Soros is een uit Hongarije afkomstige overlevende van de Holocaust. Zijn stichting zet zich in voor onder

meer mensenrechten en democratisch bestuur. Het Turkse ministerie van Binnenlandse Zaken vermoedde dat er een verband was tussen het werk van de Open Society Foundation en betogingen in Istanbul in 2013. De protesten op het Taksimplein en het Gezipark begonnen eind mei dat

jaar vanwege de geplande herinrichting van het plein en omgeving en duurden wekenlang. Enkele dagen geleden zei president Recep Tayyip Erdogan nog dat Soros ‘landen probeert te verdelen en te vernietigen’. De stichting van Soros ontkent betrokkenheid bij de protesten van 2013.

Postema haalt uit naar Inspectie

MAASTRICHT — De vandaag opgestapte voorzitter van het college van bestuur van de Limburgse scholenkoepel LVO haalt uit naar de Onderwijsinspectie. André Postema vindt het besluit van de inspectie om 353 eindexamens van VMBO Maastricht af te keuren, ‘onrechtmatig’. Een deel van de leerlingen bleek toch geslaagd, de anderen hoefden gemiddeld slechts 1,25 toets in te halen om alsnog een diploma te krijgen.

“In enkele weken tijd was meer dan 90 procent van de eindexamenleerlingen geslaagd, wat ook in vergelijkend perspectief een goede score is”, schrijft Postema vandaag in een verklaring op zijn Facebookpagina. “Dat steekt schril af tegen de mededeling van de inspectie en de minister van Onderwijs dat er sprake was van ‘dui-

zenden tekortkomingen’ en dat de meeste leerlingen er rekening mee moesten houden dat zij het hele jaar over zouden moeten doen.” Postema zegt ‘verbijsterd’ te zijn dat de school en leerlingen ‘hard zijn gestraft’ voor het niet voldoen aan eindexameneisen, ‘waar de Inspectie dit nooit eerder heeft onderzocht – bij geen

enkele school in Nederland’. Hij vindt het onderzoek van de inspectie slecht; de inspectie onderzoekt zichzelf, aldus Postema. Zo’n onderzoek is niet onafhankelijk. Postema is ook verbijsterd over een onderzoek door de inspectie naar nog elf andere LVO-scholen in Limburg. Het resultaat daarvan staat volgens Postema haaks op eerdere bevindingen. “Voor het uitbreken van de crisis bij VMBO Maastricht kende LVO naar het oordeel van de inspectie geen zwakke, laat staan zeer zwakke scholen.” En hij vervolgt: “Van deze bevindingen blijft nu weinig meer over. Zelfs LVO-scho-

len die als ‘excellent’ worden aangemerkt, zijn in de wacht gezet. Het is mij niet gelukt onze scholen te beschermen tegen een strafexpeditie van de inspectie en ik voel mij daarvoor verantwoordelijk.” Ten slotte zegt Postema – naast voormalig schoolbestuurder ook senator voor de PvdA – nogmaals verbijsterd te zijn over de manier waarop de problemen bij het vmbo in Maastricht zijn gepolitiseerd. Dat leidde volgens hem tot het ‘voortdurend diskwalificeren van de school, de docenten, de schoolleiding en het schoolbestuur.’

Kleuters in neonkleur



ORANJESTAD — Scol Preparatorio Cayena hield gistermiddag een ‘Neon Walk’ voor haar leerlingen. Leerlingen, ouders en vrienden waren allemaal in neon-kleuren gekleed om vanaf Fisherman’s Huts mee te doen aan de 2 kilometer wandeling of 5 kilometer loop. Het evenement van de kleuterschool werd ondersteund door medewerkers van Ibisa, vrijwilligers van de motor unit van het KPA en ook van koffiezaak Starbucks. Van felgekleurde shirts, broeken tot regenboog sokken en kleurrijke tutu’s, de wandeling was een feest voor het oog. Bij de finish werd iedereen aangemoedigd om de eindstreep te halen, eenmaal aangekomen werden de deelnemers ook luidkeels toegejuicht. Voor het startschot werd twee minuten stilte gehouden voor twee (oud-)leerlingen die recent waren overleden. Een van deze leerlingen was de jongen die onlangs is overleden aan waterpokken.

Gewonden door aardbeving in westen Iran

TEHERAN — Het westen van Iran is gisteravond opgeschrikt door een aardbeving met een kracht van 6.3. Volgens de lokale autoriteiten zijn er vooralsnog geen doden gevallen en heeft de beving geen grote schade aangericht.

Volgens de Amerikaanse geologische dienst USGS vond de beving plaats op een diepte van 65 kilometer in de provincie Kermanshah. Het epicentrum lag in de buurt van het stadje Sarpol-e Zahab aan de grens met Irak. In die regio volgden nog vier naschokken. De bewoners verlieten in paniek hun huizen en vluchtten de straat op, aldus de staatstelevisie.

Sarpol-e Sahab werd precies een jaar geleden verwoest door een aardbeving met kracht 7.3. Meer dan 600 mensen kwamen toen om het leven en tienduizenden raakten dakloos. Daarom was de paniek gisteravond in deze kleine stad bijzonder groot. De meeste inwoners gaven er de voorkeur aan om ondanks de kou toch buiten te overnachten.



De brand woedde in een pand waar meerdere gezinnen woonden.

Brand in Zwitsers pand eist 6 levens

ZÜRICH — Zes mensen zijn vanmorgen vroeg om het leven gekomen door een brand in een pand in Solothurn in het noordwesten van Zwitserland. De politie meldde dat een onbekend aantal mensen met verwondingen naar een ziekenhuis is overgebracht.

De krant *Blick* berichtte dat de brand in een pand woedde waar meerdere gezinnen woonden. Toen de brand uitbrak, waren er ongeveer twintig mensen in het gebouw. Onder de doden zijn enkele kinderen. Bewoners van een aangrenzend gebouw werden tijdens de brand geëvacueerd, maar zijn inmiddels weer teruggekeerd naar hun huis. Over de oorzaak van de brand kon de brandweer niets zeggen.



Carex Paper Products n.v.

As a wholesaler on the island we are looking for:

ADMINISTRATIVE SUPERVISOR

The successful candidate will be a highly organized, task-focused individual who will ensure that our high standards of accuracy and quality are met or exceed daily. If selected, you'll receive very clearly defined job duties, expectations and training, and then be expected to be an independent leader who can make decisions quickly based on those established company policies/procedures. The ideal candidate will have an authoritative leadership style who is comfortable working in fast-paced environment.

Requirements:

- Bachelor degree in Accounting and minimum 3 years work experience in related field
- Has strong commercial skills;
- Excelent leadership skills;
- Good written and verbal communication skills in English and Dutch;

Do you meet the above requirements please send your CV with cover letter to carexpaperproducts@gmail.com

VACATURE

De Stichting Volle Evangelie Onderwijs Aruba, roept per direkt **sollicitanten** op voor de Christelijke Basisschool: Faith Revival School.

Vereisten:

- Belijdend Christen
- Volledig Bevoegd
- 2 referenties

Meer informatie: **tel.583-1010 / 583-3070**

Email: **sveoa@setarnet.aw / frs@setarnet.aw**



NOVEMBER 16 - 30

40% OFF

Caribbean Sale

PAINTS & STAINS
Including Kool Seal® Roof Coatings

20% OFF
PAINTING SUPPLIES

To find your local Sherwin-Williams, visit sherwin-williams.com

L.G. Smith Blvd 120 Tel: 588-2211
Boegoeroei 85D Tel: 587-7788

Orario: Dialuna - Diasabra: 8:00 am - 5:00 pm
Diamingo: 10:00 am - 2:00 pm

Taste of the Holidays The Mill
WITH AN ASIAN FLAIR

WINE FLIGHTS

LIVE JAZZ SAX BY NOLBERTO ABREU

\$29.00 per person

Flight of Sparkling Sake, Riesling and Red Blend paired with 3 distinct Asian small plate creations by Chef Annelotte.

November 30, 2018, 7 pm - 10 pm
Mango's Bar at The Mill Resort
RSVP 526-7714 before November 23, 2018

Taxes are not included



MINISTERIO DI DESARYO TERITORIAL,
INFRASTRUCTURA Y MEDIO AMBIENTE

Ta invita comunidad en general y muy particular
habitantenan di Barcadera, Simeon Antonio, Parkietenbos
y Bucuti Pa un :

Sesion Informativo tocante e proceso di maneho di desperdicio

fecha : 27 di november 2018
Orario: 7pm pa 9pm
Luga : Barcadera 153 (edificio di DTI)

rsvp: roraima.arends@gobierno.aw

Gabinete Weaver-Croes



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**



Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Caribbean is Decos Implementatie Partner. Door enorme belangstelling voor dit document management systemen bij onze klanten hebben wij een vacature voor een:

ICT/ DECOS Consultant

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als ICT/ Decos Consultant van ITP Caribbean wordt u ingezet als adviseur/ projectleider, maar ook als uitvoerder in de implementatie van interessante automatiseringsprojecten in de overheidssector, de gezondheidszorgsector en in het bedrijfsleven. U geeft adviezen over software-oplossingen en de daarbij behorende hardware infrastructuur, u beoordeelt ICT-investeringen, u analyseert werkprocessen en adviseert over verbeteringen daarvan. Daarbij bent u tevens verantwoordelijk voor het onderhouden van de klantrelatie en het uitbouwen daarvan.

PROFIEL

- U heeft een ruime kennis en ervaring met DECOS.
- U communiceert uitstekend in Nederlands, Papiament en Engels. Zowel mondeling als geschreven.
- U kunt zelfstandig en in teamverband werken.

VEREISTEN

- U heeft bij voorkeur een HBO opleiding in de studierichting Informatica, bedrijfs-/ bestuurskunde bij voorkeur aangevuld met een relevante ICT opleiding.
- U heeft minimaal 5 jaar aantoonbare ervaring rond processen én procesautomatisering binnen organisaties in de publieke en private sector op het gebied van advisering, projectmanagement, procesinrichting en verandermanagement.
- U bent praktisch ingesteld waarbij u de inrichting van softwaresystemen heeft gedaan.
- U beschikt over een uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrucksvaardigheid.
- U spreekt en schrijft Nederlands, Engels en Papiament.
- U bent creatief, analytisch, proactief, zelfstandig, leergierig en beschikt over commerciële vaardigheden waarmee u in staat bent nieuwe adviesopdrachten te initiëren.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan.
- Aantrekkelijk salaris en Secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Prettige werksfeer.
- Doorgroei mogelijkheden.

Stuur dan uw sollicitatie met CV aan Afdeling Human Resources, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hr@itpinternational.com.
www.itpinternational.com

Travel Light & Save!
Special all-in fares with or without baggage!

From Aruba ▼
NEW HAND LUGGAGE ONLY as from AWG **979,-**
WITH BAGGAGE as from AWG **1138,-**

From Bonaire ▼
NEW HAND LUGGAGE ONLY as from USD **547,-**
WITH BAGGAGE as from USD **638,-**

[More offers on klm.com](#)

Booking period: until November 30, 2018
Travel period from October 22, 2018 to June 30, 2019

(Blackout period: December 15 - 31, 2018: AMS to AUA/BON
January 1 - 14, 2019: AUA/BON to AMS)

Royal Dutch Airlines **KLM**

>> Exclusive baggage discounts for Flying Blue Members!

Conditions: above all-inclusive return fares (rt-n) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or you can visit our KLM passage office (Goddard Catering Building 2/n, Hato International Airport) or your travel agent.



Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?

Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!



Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com



ABONNEER NU!
582-4333

Nog geen meldingsplicht voor huisartsen



Medisch adviseur Wilmer Salazar van DVG.

Vervolg van pagina 1

Salazar laat de Amigoe de huidige gezondheidswet zien, waarin een aantal besmettelijke ziektes is genoemd waar huisartsen verplicht melding van moeten maken. Waterpokken staat daar niet bij. “Deze wet is oud en we zijn bezig om met een nieuwe gezondheidswet te komen. In die wet zal waterpokken wel worden opgenomen als ziekte die moet worden gemeld”, vertelt de medisch adviseur. Doordat gevallen van waterpokken op dit moment niet hoeven te worden gemeld, heeft DVG het idee dat huisartsen dit ook niet altijd doen. “De cijfers over de afgelopen vijf jaar, waarover wij beschikken, zijn dus niet het werkelijke aantal gevallen van waterpokken, maar alleen de gevallen die bij ons zijn gemeld.” Salazar pleit ervoor dat huisartsen dit elke maand wel melden, want dan kan DVG in actie komen als er een stijgende lijn geconstateerd wordt. “Dan kunnen we de bevolking ook beter waarschuwen en preventietips geven, zoals vaccinatie.”

Waterpokken niet in vaccinatieprogramma
Op de vraag van de Amigoe of waterpokken in het vaccinatieprogramma van de overheid zit, antwoordt Salazar ontkennend. Bij het interview zit ook DVG-woordvoerder Jurette Croes. Zij legt uit dat in het vaccinatieprogramma ziektes zijn opgenomen die ernstige complicaties met zich kunnen

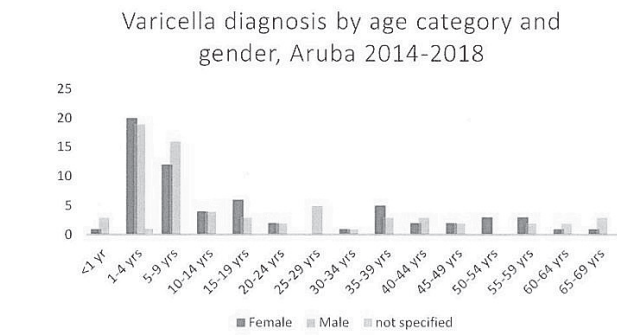


Foto: Mire de Rosario

Waterpokken op Aruba tussen 2014 en 2018, volgens leeftijds-categorieën en geslacht. De linkerstaaf zijn vrouwen, de rechtstaaf zijn mannen. Bron: Directie Volksgezondheid Aruba.

meebrengen, zoals polio, mazen en difterie. “Waterpokken geeft in de meeste gevallen geen ernstige complicaties, patiënten genezen weer.” Salazar voegt daaraan toe dat de complicaties bij waterpokken vooral bij volwassenen voorkomen en niet bij kinderen. “Vandaar dat je een risico vormt als volwassene, als je in je kindertijd geen waterpokken hebt gehad.” De medisch adviseur vertelt dat het de bedoeling is dat er een multidisciplinaire stuurgroep wordt samengesteld, die het vaccinatiebeleid gaat analyseren. Het zou kunnen dat waterpokken toch in het schoolprogramma wordt opgenomen. Wie nu besluit om zich tegen waterpokken te laten inenten, kan dat doen op dezelfde manier als bij het vaccin tegen gele koorts, knikt Salazar bevestigend als de Amigoe dit vraagt. “Gele koorts is inderdaad ook niet opgenomen in het vaccinatieprogramma, maar wel te koop bij de Dienst Besmettelijke Ziektes. Dus personen die beschermd willen zijn tegen deze ziekte, kunnen er zelf voor kiezen om zich tegen gele koorts te laten inenten.”

Vergelijking met Nederland
De medisch adviseur geeft mee dat de ziekte waterpokken op Aruba niet kan worden vermeld. Bij het interview zit ook DVG-woordvoerder Jurette Croes. Zij legt uit dat in het vaccinatieprogramma ziektes zijn opgenomen die ernstige complicaties met zich kunnen

ties zijn dan in Nederland. De sociaal-economische situatie voor veel mensen op Aruba is ook anders dan in Nederland en ook dat heeft invloed op het genezingsproces en de behandeling. Maar Salazar erkent wel dat de symptomen van waterpokken hetzelfde zijn. “De ziekte begint meestal met enkele dagen koorts en daarna komen de blaren. Die kunnen erg gaan jeuken en zijn zeer besmettelijk. Vooral als de blaren opengaan en er vocht uitkomt. De blaren kunnen ook de longen bereiken en een longontsteking tot gevolg hebben. Het is belangrijk om een huisarts te raadplegen om de beste behandelmethode te bepalen. Het kan zijn dat de patiënt in het ziekenhuis moet worden opgenomen.”

Advies
Salazar heeft, zeker met het kind in gedachte dat is overleden, een boodschap aan de bevolking. “Als een kind, dat tussen de drie en tien jaar oud is, waterpokken krijgt, meld het direct bij de huisarts. Op die leeftijd is het normale ziekteverloop vijf tot zeven dagen, waarvan zo’n drie dagen koorts. Duurt het langer, waarschuw ook dan de huisarts. Is het kind futloos, breng de patiënt dan direct naar de huisarts of naar het ziekenhuis, want dat is niet goed. En, probeer de blaren niet aan te raken. Dat is lastig, want het jeukt, maar daar is medicatie voor. De blaren zijn besmettelijk en kapotte blaren laten littekens achter.”

MOU bekrachtigt samenwerking Koninkrijk verstevigt banden voor rechten van het kind



Foto: Mire de Rosario

Minister Glenbert Croes schudt de handen van nabestaanden tijdens de uitvaart van Rishandroh en Roshandrick, vorig jaar op 6 december in de kerk van San Nicolas.

ORANJESTAD — De ABC-eilanden, de BES-eilanden, St. Maarten en Nederland hebben in een Memorandum of Understanding (MOU) elkaar beloofd dat ze meer kennis delen en van elkaar leren op het gebied van de rechten van het kind. De MOU is op 20 november al ondertekend, maar minister Glenbert Croes (MEP) van Sociale Zaken maakte dit vanmorgen pas bekend in een persconferentie.

“Het is een akkoord waarin de acht landen benadrukken dat we als Koninkrijk moeten samenwerken om de rechten van het kind te versterken, maar dat elk land ook taken heeft en deze moet uitvoeren.” Croes legde uit dat de MOU meerdere aandachtspunten bevat, zoals educatie, het stoppen van kindermisbruik, hoe we moeten handelen als we problemen tegenkomen en ervoor zorgen dat kinderen en jongeren zich kunnen ontwikkelen en aan hun toekomst kunnen werken.

Bomen planten
De bewindsman greep vanmorgen terug naar de tragedie waarbij de broers Rishandroh en Roshandrick het leven lieten, vorig jaar november. “Het is een jaar geleden en we kunnen gelukkig stellen dat we nu alerter zijn en bewuster van de probleemsituaties waarin kinderen

zich bevinden.” Croes verwees naar vorige week, toen op Aruba de Opvoedweek was, waarbij instanties elke dag activiteiten organiseerden om aandacht te vragen voor sociale zaken. “Met de Opvoedweek en met de getekende MOU beloven we dat we zo’n tragedie niet meer laten gebeuren. Maar de strijd is nog niet voorbij.” Als herdenking aan de overleden broers kondigde de minister aan dat aankomende donderdagochtend in San Nicolas, vlak bij Macro, twee bomen op een plein worden geplant. “Zo zorgen we ervoor dat we nooit meer vergeten welke prijs zij hebben betaald. En op hun graf komt een speciaal plakkaat.”

MOU
Croes gaf daarna het woord aan Sacha Geerman, voorzitter van de nationale commissie voor de rechten van het kind. Zij gaf een toelichting op de MOU. “Bewust

is ervoor gekozen om deze MOU te ondertekenen op 20 november, want dat is de datum van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind van de Verenigde Naties. Het was echter zo’n drukke week, door de Opvoedweek, dat we er vandaag pas ruchtbaarheid aan geven. Want kinderen verdienen die aandacht.”

Rapportage
Geerman vertelt dat er binnen het Koninkrijk wel kennis over de rechten van het kind is, maar dat elk land vooral op zichzelf bezig is. “Met de MOU gaan we dat nu aanpakken en meer kennis en expertise delen, zodat we meer van elkaar kunnen leren.” Geerman vertelde dat het Koninkrijk in 2014 een taskforce oprichtte, om op dit gebied meer met elkaar samen te werken. “Toen is afgesproken dat elk land apart rapporteert aan de VN over hun aandeel in de taskforce. Aruba deed dat in 2017 en we komen in 2020 met een nieuwe rapportage. Daarin willen we als land kunnen aantonen dat we meer samenwerken - via deze MOU - en dat we ook daadwerkelijk actie hebben ondernomen, zoals met het Sociaal Crisis Plan.”

InselAir failliet als voorstel niet wordt geaccepteerd ‘Grote kans dat crediteuren instemmen’

WILLEMSTAD — Volgens minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (MAN) en bewindvoerder Rogier van den Heuvel is er een grote kans dat de crediteuren van InselAir instemmen met het akkoord dat onlangs is ingediend bij de rechter-commissaris.

InterCaribbean zal dan de aandelen van InselAir overnemen en 11.050.000 miljoen dollar investeren. De totale schuld van 170 miljoen gulden kan hiermee niet worden afbetaald, maar als de crediteuren akkoord gaan, krijgen ze meer dan niets, verklaarde de minister gisteren tijdens de persconferentie van de ministerraad. De regering zal overigens het vruchtgebruik op 51 procent van de aandelen behouden, waardoor ze stemrecht heeft. De luchtvaartmaatschappij heeft in totaal 1200 crediteuren op korte termijn maximaal 3081 gulden krijgen. De resterende 30 procent betreft crediteuren met een grotere vordering. Dit zijn er ongeveer 400, die een vordering hebben van ongeveer 3100 tot 50 miljoen gulden. Schulden die zijn opgebouwd na de surseance van betaling zullen volledig worden afbetaald. Het gaat om een bedrag van ongeveer 6 miljoen dollar. De schulden die zijn opgebouwd vóór de surseance kunnen slechts deels worden afbetaald. Het is dus van belang dat de meerder-



Foto: Edsel Sambo

Martina (l) en Van den Heuvel tijdens de persconferentie.

heid van de crediteuren het ontwerp-crediteurenakkoord accordeert, zo benadrukte Martina. De crediteuren zullen op 4 december hun stem uitbrengen. Als het voorstel wordt geaccepteerd zal InterCaribbean de aandelen van de maatschappij overnemen en een kapitaalinvestering doen. InterCaribbean zal twee Embraer-toestellen inzetten om de routes te continueren, een propeller toestel met dertig stoelen en een jet met vijftig stoelen. Er is zodoende een reële kans dat de connectiviteit zal worden behouden.

Grote kans
Bewindvoerder Rogier van den Heuvel beaamde dat de kans groot is dat de crediteuren zullen instemmen met het akkoord. “Alles is beter dan niets en niets is eigenlijk het enige alternatief. Bovendien zijn veel crediteuren ook postmortatorium schuldeisers, die voor dat gedeelte van de schuld

100 procent zullen ontvangen, waar dat anders nul zou zijn. Het zijn vaak ook huidige businesspartners van InselAir, die er belang bij hebben dat de operatie zal doorgaan.”

33 miljoen
Als de vordering van 78 miljoen dollar uit Venezuela wordt betaald, zal dit onder de crediteuren worden verdeeld. Hieronder valt ook de lening die de overheid heeft verstrekt aan InselAir. Martina verklaarde dat dit echter niet de hele schuld betreft. Het gaat hier om 23 miljoen gulden. Voor wat betreft de overige 10 miljoen gulden van de totale lening van 33 miljoen is de regering een preferente schuldeiser. Dit betekent dat de overheid als een van de eerste schuldeisers zal worden uitbetaald. Volgens Van den Heuvel worden er concrete acties ondernomen om het geld van Venezuela te krijgen.

Onderwijs-minister over situatie Traimerdia ‘Ik heb niemand ontslagen of op straat gezet’

ORANJESTAD — Onderwijsminister Rudy Lampe (RED) verduidelijkte in een persconferentie donderdagochtend de situatie van medewerkers van naschoolse opvang Traimerdia. Afgelopen week werd in diverse media bekend dat een deel van medewerkers zich zorgen maakte dat ze volgende maand hun baan zouden kwijtraken. Volgens de minister is er geen sprake van ontslagen bij de opvangcentra. Wel wil hij docenten die daar extra uren draaien, vragen om minder uren te draaien, met een overgangsperiode vanaf januari 2019 tot en met juni. Dit moet voorkomen dat leerkrachten oververmoeid raken en zich kunnen richten op de kwaliteit van het lesgeven.

“Ik heb ook niet besloten om een van de traimerdia’s te sluiten, alle diensten die de opvangcentra bieden, blijven bestaan. Ouders kunnen er zeker van zijn dat alle opvangcentra open blijven. Er moeten wel aanpassingen komen”, laat hij weten. Volgens de minister zijn er bij Instituto Pedagogico Arubano (IPA) niet veel inschrijvingen geweest voor de lerarenopleiding, in totaal hebben veertien mensen zich ingeschreven, waarvan er al een paar zijn afgehaakt, zo legt hij uit. “We voorzien een schaarste voor leraren. Ook in Nederland is dit het geval, daarom kunnen we er niet van uit gaan dat we vanuit Nederland extra leraren zullen ontvangen. Daarom heb ik besloten om de nodige stappen te ondernemen.” Hij legt uit dat er uit gesprekken met belanghebbers kwam dat er een groep docenten is die een fulltime baan hebben als docent en ook een losse-urencontract bij Traimerdia. “Als het gaat om hun inkomen, zie je inderdaad dat het bijna dubbel is van wat ze als docent verdienen.” Maar om ze echter te beschermen en ook de kwaliteit van de lessen te bewaken, wil hij deze groep vragen om minder uren te gaan werken. “Een hele

dag voor de klas staan, kan voor een leraar mentaal uitputtend zijn. Daarom vragen we ook van leraren om zich eerder te focussen op hun taak als docent. We willen niet dat je ziek wordt, je kan op lange termijn niet twee fulltime banen hebben. We hebben bevoegde leerkrachten hard nodig in het onderwijs.”

Overgang
De minister heeft voorgesteld dat deze docenten, die dubbele diensten draaien, gevraagd worden om minder uren te werken vanaf januari tot en met juni, zodat de naschoolse opvangcentra genoeg tijd krijgen om mensen in te kunnen werken. Hierbij kunnen de docenten de andere medewerkers coachen, zodat zij de taken kunnen overnemen. Hierna kunnen de leerkrachten zich gaan concentreren op hun fulltime baan als docent.

Huiswerkbegeleiding
Ook docenten die op de afdeling huiswerkbegeleiding werken, wordt gevraagd om twee uur minder te gaan werken, zo legt hij uit. Hierbij benadrukt de minister dat de naschoolse opvang zich niet alleen gaat richten op huiswerkbegeleiding, maar ook op de sociale vorming van het kind. De minister wil dat de naschoolse opvang zich gaat verbreden op andere vlakken zoals muziek, kunst en sport.

Zorgen
Diverse medewerkers verzamelden zich vorige week bij het kantoor van Dienst Publieke Scholen (DPS) om hun zorgen te uiten over de situatie. De leiders van de naschoolse opvang zouden namelijk een brief hebben ontvangen dat er per direct medewerkers van de afdeling huiswerkbegeleiding naar huis zouden worden gestuurd en de centrumleiders zouden worden ingekort in hun uren. Volgens de medewerkers zou dat ten koste zijn van de kwaliteit van de zorg en service.

Traimerdia
Traimerdia is een naschoolse op-

vang die de opvang van basisschoolkinderen op hun eigen school, huiswerkbegeleiding en recreatie verzorgt. Drie jaar geleden heeft Traimerdia een tak erbij gekregen, die speciaal is gericht op jongeren van de middelbare school,

onder de naam Nos Atardi. Tegenwoordig bestaat Traimerdia uit tien verschillende locaties waar 1050 kinderen worden opgevangen, en twee opvangplekken voor de jongeren met zestig middelbare scholieren.

IN HET KORT

In de rondte
De politie trof woensdagnacht een aanrijding aan zonder gewonden, ter hoogte van de rotonde bij F.T.A. in San Nicolas. Bestuurder Q. verklaarde dat zij in oostelijke richting reed toen ze een harde klap hoorde en haar auto rondraaide. Ze zag een onbekende auto doorrijden en ze zag niet wat voor type het was. Er lag een wiel dop op de grond. Ruim een uur later, zagen de agenten een auto met een zwaar beschadigde voorkant langsrijden. Ze gaven een stopteken. Bestuurder C. verklaarde net een aanrijding veroorzaakt te hebben, hij was zo geschrokken dat hij doorreed. De politie constateerde dronkenschap, maar had geen blaas-test. C. werd aangehouden en naar de politiewacht overgebracht, voorgeleid en ter ontnuchtering opgesloten.

Bootje
Op de centrale post kwam gistermiddag rond twintig voor twee een melding binties van een pleziervaarttuig dat in problemen was geraakt ter hoogte van Renaissance Private Island. De motor van de kleine speedboot zou defect zijn geraakt. Om kwart over twee trof de maritieme politie het bootje aan met daarin twee bemanningsleden. Ze werden door de politieboot gesleept naar het strand tegenover de ambtswoning van de gouverneur.

Nep
De politie werd zaterdagavond bij een autobotsing geroepen naar Seroe Biento, in de buurt van de Hooiberg. De aanrijder ging in discussie met de andere chauffeur, toen de agenten ter plaatse kwamen wilde de aanrijder niet meewerken met de politie. Door zijn verdachte gedrag ging de politie zijn auto onderzoeken en vond een vuurwapen op de achterbank. Uit verder onderzoek bleek het echter een speelgoedwapen te zijn.

It is with deep sorrow, but peace that we announce the passing of:

George W. B. Manning Jr.
“Jorgito” “Abuelito” “Guapo”

He died peacefully at home in Oranjestad, Aruba on November 25 2018 at the age of 87.

Sunrise: August 17, 1931 (Santiago, Chile)
Sunset: November 25, 2018 (Oranjestad, Aruba)

God grant me the Serenity to accept the things I cannot change;
The Courage to change the things I can;
And the Wisdom to know the difference.

George is survived by his wife Bernadette, children, grandchildren and great grandchild; Caitlin (Francesca Halloul), Annabel (Sonia), Yolande, Barbara (Silvia, Troy), George (Grace, Katherine), Alexandra (Vanessa, Holly, Eva, Mark) and his step-children Mario, Ashiko, Toby. He is preceded in death by daughter Tamsen, and sister Marcia.

He is remembered for his dedication to family, sense of humor, generosity, and compassionate nature. He left a lasting impression in the community and will be mourned by the many people who benefited from his support.

A wake is scheduled for Wednesday, 28 November 2018 from 7:00PM to 8:30PM at Royal Funeral Home. The following morning, 29 November 2018, there will be a funeral service from 10:15AM to 11:00AM. In lieu of flowers, please send donations to Cas Marie, Savaneta 532-A. The family would like to thank Yam, Panka and Geraldine for their care and dedication.

90 stralende 'speciale bijrijders'

60 vrachtwagens in Paranda di Bochincha

ORANJESTAD — Negentig enthousiaste en dankbare mensen met een fysieke of mentale beperking stapten zaterdagavond, geholpen door tientallen vrijwilligers, uit zestig vrachtwagens. Organisator Rode Kruis blikt tevreden terug op een succesvolle zevende editie van de *Paranda di Bochincha*, die als thema 'Over de brug' had.



Mario (in ruitjesoverhemd) sjouwt samen met een andere cliënt een jug water die uit de partybus komt.



Foto's: Mirte de Rozario

Clíent Jeffrey (met pet) meldt zich aan.



De *Paranda di Bochincha* trekt letterlijk 'over de brug'.

door onzer verslaggever
Mirte de Rozario

Het doel van de optocht van toeterende vrachtwagens is om mensen met een fysieke of mentale beperking de aan-

dacht te geven die ze verdienen. Het Rode Kruis sluit daarmee al zeven jaar aan bij de VN Internationale Dag voor Mensen met een Beperking. Deze dag is volgende week maandag, 3 december. Organisator

Minerva Huizinga vertelt aan de *Amigoe* dat de optocht eerder is, 'want we willen Sinterklaas niet hinderen'. Ze benadrukt ook dat iedereen die aan het evenement meedoet, dit op vrijwillige basis doet.



In San Nicolas werd de optocht opgewacht door Mickey Mouse, die een jonge cliënt de hand reikt.



De bekende Carlito, die veel mensen kennen als lopende snoepwinkel, reed ook mee in de *Paranda di Bochincha*.



De rolstoel staat al klaar voor deze jongen die bij aankomst net uit een vrachtwagencabine is gehaald.

een 'leuke middag' met een cliënt in zijn cabine.

Energiek

Onder politiebegeleiding en met steun van de Volunteer Motor Unit vertrok de optocht 's middags om drie uur, om via de brug, San Nicolas, Brazil, Savaneta en Mangel Halto 's avonds rond half zeven weer bij Balashi te komen. Daar stonden vrijwilligers (van het Rode Kruis en van Plataforma Derecho di Personanan cu Limitacion Aruba) klaar om alle cliënten uit de vrachtwagens te helpen, wat gezien de hoogte van veel voertuigen een hele klus was. Aan hun stralende gezichten en energie was goed te zien dat zij 'hun dag' enorm waardeerden.

Banco di Seguro Social Aruba
SVb

DESVIACION DI TRAFICO SVb SAN NICOLAS

Pa motibo di trabaonan riba caminda banda di SVb San Nicolas, e caminda aki ta parcialmente cera.

Tin borchí cual ta indica e ruta alternativa pa por yega SVb San Nicolas.

Por favor tene cuenta cu e aviso aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Banco di Seguro Social Aruba
SVb

NOTIFICACION BOET ADMINISTRATIVO

Doño di trabao cu no ta cumpli cu leyman di SVb ta ricibi un notificacion mediante email, unda SVb ta informa di e intencion pa duna un Boet Administrativo.

E motibonan pa cual por ricibi e boet ta:

1. No a duna informacion completo of corecto
2. No a inscribi trahado na tempo
3. No a inscribi trahado

E doño di trabao tin oportunidad pa entrega un obhecion dentro di 3 siman despues di e fecha di e carta.

Pa mas informacion of pa entrega un obhecion por subi nos website na:
<http://www.svbaruba.org/boet>

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 - Primavera 1-B
Ma - Vr 8 am - 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Here's To CREATING HAPPY HOLIDAYS

WITH THE PURCHASE OF EACH BOTTLE OF CAVIT YOU CAN PARTICIPATE TO
WIN YOUR CHRISTMAS TREE INCLUDING DECORATIONS.

HOW
WRITE YOUR NAME AND PHONE NUMBER ON THE BACK OF YOUR RECEIPT
AND DROP THIS IN THE BALLOT BOX.

CAMPAIGN ENDS ON DECEMBER 6, 2018 AND WINNERS WILL BE CONTACTED PERSONALLY.
PRIZE CONSISTS OF 1 ARTIFICIAL CHRISTMAS TREE AND A GIFT CERTIFICATE TO PURCHASE CHRISTMAS DECORATIONS, PRIZE CAN'T BE REDEEMED.

ATC
OFFICIAL DISTRIBUTOR
OF CAVIT

**SUPER
Doit Center**

Prize
1 CHRISTMAS TREE & INCLUDING DECORATIONS

@ARUBATRADINGCOMPANY

Felicidad, ta den loke nos duna. Paso ta den duna nos ta ricibi.

Haci un deseo di Pasco pa sorprende y
haci un otro contento den e diana di
fiesta.

Bay riba ennia.com/deseodipasco, yena e
deseo cu bo tin pa un otro y dia 20 di december
ENNIA lo anuncia e deseo cu ta bin mas di
curason.

Por lesa mas di e condicionnan via
ennia.com/deseodipasco

ennia
Sinti bo sigur!

Deel twee

‘Weinig begrip en erkenning voor moderne kunst op Aruba’

ORANJESTAD — *Amigoe* sprak met vijf jonge Arubaanse kunstenaars over hoe zij de kunstwereld op Aruba beleven en wat er, in hun ogen, zou moeten verbeteren, willen ze permanent kunnen wonen en werken op Aruba. Afgelopen zaterdag werd het eerste deel van dit openhartige gesprek gepubliceerd, met hun ideeën over educatie, infrastructurale voorzieningen en herkenning en acceptatie door de maatschappij. Vandaag het tweede deel.

door onze verslaggever
Nadine Salas

De kunstenaars hebben het gevoel dat buitenlandse kunstenaars hier soms meer gewaardeerd worden dan de lokale. “We maken al heel lang kunst in Amsterdam”, zegt Kevin Schuit, “maar een uitnodiging om naar Aruba te komen om werk te maken voor Proposal, zo iets gebeurt weinig, misschien eens in de vijf tot zes jaar. En als die ene expo klaar is zijn we superdankbaar, maar ik vind het jammer dat het niet vaker gebeurt en dat mensen uit een heel ander land wel gevraagd worden. Ik vind het niet erg dat het internationaal is, maar we voelen ons wel aan de kant geveegd. Daarnaast moet kunst een keuze zijn, het is niet je hobby, maar je professionele leven. Ik zou heel graag leraar willen worden aan een universiteit voor de kunst of Rietveld of zo, dat zijn wat volwassen mensen die weten waarom ze het doen. Ik bewonder de leraren van de middelbare school, want die geven het terug, maar dan moet je ook omgaan met kinderen die het niet helemaal snappen.



Photo: Nadine Salas

De kunstenaars gaven ook een lezing over hun werk tijdens het ART-symposium in het kader van de Proposal-expositie.

Als er hier een academie was, zou ik met plezier hier komen wonen en lesgeven als kunstleraar en niet alleen als een soort handenarbeidleraar.” Ook Darwin Winklaar vindt het jammer dat er soms eerder buitenlandse kunstenaars voor evenementen naar Aruba gehaald worden. “Waarom geloof je niet in onze eigen kunstenaars? Waarom zou ik willen terugkomen als niemand in ons gelooft? Ik ben 23, ik kan me niet voorstellen dat ik terugkom als ik klaar ben met mijn opleiding, er is niks voor mij hier.”

Weinig info
Effrem Angela vindt het jammer dat er zo weinig kunsteducatie is op Aruba. “Ik had als kind niet zoveel informatie als bijvoorbeeld een kind in Amsterdam, toen ik daar aankwam liep ik achter. Ik vind het ook superbelangrijk dat er lokale kunstgeschiedenis wordt gegeven, wat ik nooit heb gekregen. Van veel belangrijke kunstenaars heb ik nooit werk gezien, ik heb geen idee wat ze hebben gedaan, terwijl we die wel hebben. Niet alleen Aru-

baans, maar ook Caribisch. Ik vind het heel jammer dat ik nooit kennis heb gemaakt met de oudere kunstenaars, behalve met diegenen die nog in leven zijn en dat vind ik triest. Ik wil ook iets teruggeven, het is triest dat wij als kunstenaars op een gegeven moment vergeten worden. Net als de koloniale geschiedenis worden wij ook een beetje vergeten door ons eigen eiland, omdat we niet van belang zijn.” “Aruba neemt kunst niet serieus”, zegt Winklaar. “Als je op de middelbare school al een goede kunstbasis hebt, is dat goed voor de jongeren, dat hebben ze meer het gevoel dat kunst bij hen past.” Hij pleit dan ook voor kunsteducatie vanaf de lagere school als basis. Natusha Croes voegt toe dat er inmiddels wel een cvk-examen is op Aruba, maar dat hier voornamelijk wat oudere kunst behandeld wordt vanaf classicisme en men niet voldoende toekomt aan ‘contemporary art’. Ze vindt dat jammer. Ook Chelsea Peterson benadrukt het belang van kunstonderwijs. “Als kinderen opgroeien met kunst, door middel van educatie, kunnen ze zichzelf ook gaan zien als een kunstenaar.” “Kunstonderwijs en kunstgeschiedenis op de lagere en middelbare school zijn heel belangrijk”, vindt ook Schuit. “Dan weten ze er al meer over. Kinderen hebben ook Instagram en Facebook en zien al veel meer dan onze generatie, dus het

is belangrijk.” Angela voegt toe: “Het zou fijn zijn als mensen van andere continenten specifiek hier naartoe komen voor de Arubaanse kunst. Dat gebeurt niet alleen door musea maar ook door de kwaliteit van de kunst die wordt gemaakt en door de kunstenaars zelf. En dat kan niet gebeuren zonder volledige educatie.”

Infrastructuur

Croes, die ook toelating heeft gedaan voor de Rijksacademie in Amsterdam, vindt dat infrastructuur in de vorm van musea en verschillende academies een belangrijke rol kan vervullen om het kunstklimaat op Aruba te ontwikkelen. “Op de Rijksacademie worden slechts 25 van de 1900 aanmelders aangenomen”, legt ze uit, “het heeft veel prestige.” Ze zou het liefst een lokaal instituut zien met het prestige van de Rijksacademie, maar eerst liever nog betere educatie, meer musea en meer galeries. Op Aruba zou er ook een alternatieve residency ruimte kunnen zijn waar lokale en internationale kunstenaars zij aan zij kunnen werken voor een langere periode. “Kijk maar naar de resultaten die Caribbean Linked heeft bereikt, en dat duurt maar een maand”, zegt ze. Ook zou Croes zou graag teruggaan naar haar basisschool om workshops te geven voor film en mode en fotografie.

Broedplaatsen

Schuit is van mening dat kunstenaars op Aruba te weinig samenwerken. “Lone wolf gaan spelen gaat niet werken.” Hij ziet wel wat in creatieve broedplaatsen. Hij signaleert de mogelijkheden voor stadsontwikkeling door samen te werken met lokale kunstenaars. “In de stad staan zoveel lege panden, als je slim bent moet je commerciële panden geven aan kunstenaars om iets ermee te doen, dan kun wij de stad laten opbloeien en dan wordt de waarde van de panden hoger. Dan kunnen ze ons eruit schoppen en gaan we weer naar een andere lege plaats. Dat is ook een mooie manier voor kunst en de commerciële sector om samen te komen en elkaar beter begrijpen”, vindt hij.

Fifa accountant op Aruba

ORANJESTAD — Na het bezoek van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) aan de internationale voetbalbond Fifa in het Zwitserse Zürich, heeft een accountant van Fifa een bezoek gebracht aan Aruba. AVB-voorzitter Richard Dijkhoff vertelt over dit bezoek.

“Alle voetbalbonden ter wereld kunnen in aanmerking komen voor projecten en subsidies krijgen, maar daar zijn wel voorwaarden aan verbonden. Als bond moet je aan die voorwaarden kunnen voldoen. Toen ik als voorzitter begon, heb ik de manier van werken binnen AVB veranderd. Want wat de bond deed was goed, maar het kan altijd beter”, zegt Dijkhoff.

Om die reden heeft hij zowel Fifa als de regionale bond Concacaf benaderd en nu heeft de AVB met allebei een goede werkrelatie. “Als je als bond en land je

huiswerk goed doet, kunnen ze helpen en dat doen ze dan ook.”

Koers

De koers van de AVB moest om. “Het kostte me veel tijd om binnen de bond mensen te overtuigen van de koers die we moeten varen. Veranderingen brengen altijd verzet met zich mee en die uitdagingen moet je aangaan. Maar het is de AVB gelukt.” Dat blijkt volgens Dijkhoff uit het feit dat hij enige tijd geleden in Zürich bij de Fifa een gesprek had en dat nu een accountant van Fifa naar Aruba kwam. “Een

vertegenwoordiger van Fifa die verantwoordelijk is voor de financiën van de internationale bond, dat is een belangrijk persoon. En als zo’n persoon de moeite neemt om naar Aruba te komen, dan weet je dat je het goed doet.”

De *Amigoe* schreef een maand geleden over het bezoek van Dijkhoff aan de Fifa. Volgens de AVB-voorzitter had Fifa opgemerkt dat de Arubaanse voetbalbond als eerste in het Caribisch gebied een strategisch jaarplan had ingediend. De voorzitter van de Fifa, Gianni Infantino, wilde volgens Dijkhoff persoonlijk horen hoe Aruba dat had gedaan en meer uitleg krijgen over de ontwikkelingen op voetbalgebied.

Dande-festival in de startblokken



ORANJESTAD — De commissie voor nationale vieringen ‘Comision Celebracion Dianas Nacional’ (CCDN) is afgelopen week begonnen met de voorbereidingen voor het Dande-festival 2018.

De CCDN en Fundacion Cultural Festivalnan Folklorico’ en ‘Comision Promove Cultura’ zijn vorige week maandag bij elkaar gekomen om de voorbereidingen te bespreken voor het aankomend festival op 27 en 28 december. Zij voorzien veel animo van jong en oud om deel te nemen aan het festival, het kinder- en jeugdfestival is zelfs aan het groeien, aldus CCDN in een persbericht.

Dande-festivals

Op donderdag 27 december vindt het Dande kinderen jeugdfestival plaats in buurtcentrum Tanki Leendert, hierbij worden de deelnemers in vier verschillende leeftijdscategorieën ingedeeld. Het Dande-festival voor volwassenen vindt vrijdag 28 december plaats bij Plaza Betico Croes op de Vondellaan.

Dande

De dande, een puur Arubaanse zangtraditie, is eeuwenoud. De echte traditionele dande werd gespeeld om het nieuwe jaar te verwelkomen en ontstond rond 1880 toen koning Willem II de slaven bevrijdde. Deze slaven speelden op de *tambu* en bezochten Arubaanse huizen om mensen een gelukkig nieuwjaar te wensen. Waarschijnlijk komt ‘dande’ van het Spaanse woord ‘dandare’, wat betekent dat je van de ene plaats naar de andere gaat.

INGEZONDEN

Superioriteitsgevoel?

HET WAS erg prettig voor mij te constateren dat mijn stukjes gelezen worden, want meestal hoor je dat pas als je iemand ontmoet, die zegt: ‘ik heb je stuk gelezen’. Zelfs een negatieve reactie als die van John da Silva in de krant van woensdag 21 november, is wat mij betreft welkom. Helaas echter ben ik bang dat die gebaseerd is op een anti-macamba houding en dat is niet bevorderlijk voor een verstandige discussie.

Maar goed, op één punt heeft hij gelijk, namelijk dat mijn verre voorvaders geen aardappelen konden bakken, want mijn oudst bekende voorvader, ene Johannes de Beijer, bijgenaamd De Bavari, kwam in 1379 in het gevolg van Catarina, dochter van Albert I hertog van Beijeren naar Nederland en toen was de aardappel in heel Europa nog onbekend. Die veroverde heel Europa in recordtijd na de ontdekking van Amerika in 1492. Overigens ook de tabak en andere genotmiddelen kwamen uit de nieuwe wereld, dus daar waren de inheemse bevolkingen goed in.

Anderzijds heb ik één Latijns- Amerikaanse Nobelprijs - niet voor literatuur, over het hoofd gezien, namelijk die voor Maya-voorzitter Rigoberta Menchu, maar ook dat

was geen wetenschappelijke maar een vredesprijs. En als we het toch over de Maya’s hebben, dan vind ik het meest vermeldenswaardig het feit dat de Maya’s het enige inheemse volk van heel het Amerikaanse halfmond waren, dat een volledig schrift had ontwikkeld, zodat hun geschiedenis vrij goed bekend is. Helaas vernielden de op IS moslims gelijkende katholieke inquisiteurs alle boeken van de Maya’s, maar gelukkig wist één Spaanse priester een ervan te verbergen, namelijk de ‘Popol Vuh’ dat veel later in Spaanse en Engelse vertaling werd uitgebracht. Ik heb de Engelse vertaling in elektronische vorm gelezen en kan haar aanbevelen, want het geeft een mooie kijk op de pre-columbiaanse cultuur en godsdienst van dit volk, dat al in 3.114 jaar voor Christus zijn fameuze kalender ontwikkelde. Dat wil echter niet zeggen dat ze ‘astronomen’ waren, maar zeer nauwkeurige registraties hadden bijgehouden van seizoenen en elk jaar terugkerende hemelverschijnselen. Wat de Inca’s betreft, die hebben nooit een schrift ontwikkeld, zelfs geen simpel beeldschrift, zodat de fantasieën over hun astronomische kennis op het conto van de lulkoek van Erich von Däniken’s ‘Waren de Goden Kosmonauten?’ moet worden geschreven.

En dan de aantijging tegen het Nobelprijs comité, dat Europeanen zou bevoordelen! De Nobelprijzen worden vrijwel altijd toegekend op aanbevelingen uit alle windstreken, waarbij de Noorse en Zweedse dames en heren het vaak heel moeilijk hebben omdat ze door ‘tout le monde et son père’ onder druk worden gezet. Hoe dan ook, om het in de taal van de heer Da Silva’s vaders te zeggen: ‘O que rí último, rí milhor!’ (wie het laatst lacht, lacht het best). Até logo, rapaz!

HENK DE BEIJER
Aruba

De redactie van de *Amigoe* kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



Way of Life!

SUZUKI VALUE



VITARA

AFL 39,500

All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com

DOWNLOAD THE
ULTIMATE AUTOMOBILES APP
 

5 YEAR
WARRANTY

Advertorial

Subway Aruba introduceert nieuwe soep



ORANJESTAD — Subway Aruba heeft een grote variatie soepen op het menu maar biedt nu naast de Creamy Chicken Wild Rice Soup, Loaded Baked Potato Soup, Black Bean Soup, Broccoli Cheddar Soup en de Cream of Mushroom Soup ook de England Clam Chowder Soup.

De Clam Chowder Soep is populair tijdens de lenteperiode. “Wij zijn erg trots op onze

soepen.” vertelt meneer Lee van Subway. “Wij zijn het enige restaurant op Aruba waar je snel een gezond hapje kunt kopen, ook in combinatie met een soepje. Op aanvraag van onze klanten, hebben wij de Clam Chowder Soup weer op de Arubaanse markt geintro-

duceerd”, vertelt Lee verder.

Kom langs bij een van de zeven Subway-restaurants op Aruba en geniet van de lekkere, subs, wraps, flatbreads en soepen! Voor meer informatie volg de Facebookpagina ‘Subway Aruba’.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
—Oranjestad—		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik	
4 Centro Medico	584-5794	en mishandeling tegen	
Aloë	584-4606	minderjarigen	588-1010
Central	585-1965	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Dakota	588-7364	en zorg voor stroke	567-7004
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Sociaal
Serlimar lanceert
nieuw project met FPNC



ORANJESTAD — Serlimar begon onlangs een nieuw project samen met Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) om in het kader van de eindejaarsperiode families ‘in nood’ te kunnen helpen.

Behalve families helpen, heeft het project ook als doel om bewustwording te creëren binnen de Arubaanse samenleving over afval en materialen die niet per se naar de vuilnisbelt moeten maar

die door andere personen of families kunnen worden hergebruikt. Voor Serlimar is het doel van dit project voornamelijk om de hoeveelheid afval op de landfill bij Parkietenbos te verminderen.

Voor het project ‘duna un man pa yuda un ruman’ vragen Serlimar en FPNC de Arubaanse samenleving kleding, schoenen, speelgoed en boeken niet weg te gooien maar om contact op te nemen met Serlimar via Facebook Messenger, telefoon 524-5080 of via FPNC 588-0002.



Het weer

DINSdag			
27 NOVEMBER 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 37 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 37°	Wind 26 km/u	Precipitatie 1%
Zonsopgang 06:44	Zonsondergang 18:12	UV index 10 v/d 10	
DINSdagAVOND			
Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 17 en 32 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 28°	Wind 17 km/u	Precipitatie 51%
Maansopgang 22:50	Maansondergang 11:52		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Dinsdag, 27 nov '18
Navigator Of The Seas 08.00 – 23.59 Norwegian Dawn 08.00 – 20.00 Britannia 08.00 – 18.00
Woensdag, 28 nov '18
Zuiderdam 13.00 – 23.00 Monarch 08.00 – 15.30 Freewinds 06.00 – ****
Donderdag, 29 nov '18
Geen cruiseschepen in poort
Vrijdag, 30 nov '18
MS Riviera 10.00 – 23.00 Crown Princess 08.00 – 19.00

Dienstdoende huisartsen
Maandag 26 november 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Jansen
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Vis
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico 584-5794
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Oduber 582-1780

BVN			
19:59	Weerbericht Europa/Afrika	9:40	Nieuwsuur
20:05	Boer zoekt Vrouw	10:25	Weerbericht
20:55	Buurman wat doet u nu?		Amerika/Caribiën
21:40	Nieuwsuur	10:30	3 Op Reis
22:25	Weerbericht	11:00	Pauw
	Amerika/Caribiën	11:58	Iedereen beroemd
22:30	3 Op Reis	12:00	VRT Journaal
23:00	Pauw	12:30	Van Gils & Gasten
23:58	Iedereen beroemd	13:15	Kijken in de ziel
		14:00	NOS Journaal
dinsdag 27 november		14:20	BinnensteBuiten
0:00	VRT Journaal	14:45	Tijd voor MAX
0:30	Typisch	15:25	Sesamstraat
1:00	Blauw Bloed	15:40	Sesamstraat 10 voor...
1:35	Het Leven is een Jurk	15:55	Het Klokhuis
2:05	NOS Journaal	16:10	NOS Jeugdjournaal
2:20	Voor de vorm	16:15	Blokken
2:45	Fryslân DOK	16:45	Thuis
3:15	Sesamstraat	17:10	Het Sinterklaasjournaal
3:35	Het Klokhuis	17:20	EenVandaag
3:50	Checkpoint	17:45	Dagelijkse Kost
4:15	NOS Jeugdjournaal	18:00	VRT Journaal
4:20	Blokken	18:45	De Wereld Draait Door
4:45	Thuis	19:35	NOS Journaal
5:10	Het Sinterklaasjournaal	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
5:20	EenVandaag	20:05	Dokters van Morgen
5:50	Dagelijkse Kost	20:55	2Doc: Schone schijn
6:05	VRT Journaal	21:50	Nieuwsuur
6:45	De Wereld Draait Door	22:35	Weerbericht
7:35	NOS Journaal	22:40	Amerika/Caribiën
7:59	Weerbericht Europa/Afrika		Opsporing Verzocht
8:05	Boer zoekt Vrouw	22:45	International
8:55	Buurman wat doet u nu?	23:10	Met het Mes op Tafel
			Pauw

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.		Administratie Algemeen:	
Tel: (297) 582-4333		Rushilene Lejuez	
Fax: (297) 582-2368		rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Bilderdijkstraat 16		Administratie:	
Postbus 323,		Zulaika Kelly	
Oranjestad, Aruba		zkelly@amigoe.com	
		(abonnement)	
Directie:		Zulma Kock	
Michael Voges		avisoaruba@amigoe.com	
mvoges@amigoe.com		(layout)	
Grecia Willems		Distributie:	
gwillems@amigoe.com		Zulma Kock	
Redactie:		abonnementaruba@amigoe.com	
Melissa Stamper (eind redacteur)		Printer:	
Mirte de Rozario		Caribbean Speed Printers NV Aruba	
Nadine Salas		Klachten over bezorging?	
Ariën Rasmijn		Mail naar:	
arubaredactie@amigoe.com		klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen:		Kantooruren:	
Calisa Roosberg		Maandag t/m Vrijdag	
croosberg@amigoe.com		8:00 am – 4:30 pm	
Stephanie Bislip		Bankrekeningnummers:	
sbislip@amigoe.com		Caribbean Mercantile Bank	
AOS Magazine, Social Media & Marketing Coordinator		#20651903	
Tiziana La Torre		Banco di Caribe # 81027801	
tlatorre@amigoe.com		RBC #100031723	
		Aruba Bank # 6000400190	

Bureau Integriteit later van start

WILLEMSTAD — Het Bureau Integriteit (BI) zal niet per 1 januari van het nieuwe jaar actief worden. Dit bevestigt de verantwoordelijke minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN). Bij de lancering van het voorstel om het bureau op te richten, had het kabinet-Rhuggenaath aangegeven dat het in januari 2019 van start zou gaan, maar volgens Konket is dit niet langer haalbaar.

Het BI is een onafhankelijk orgaan dat zowel preventief als repressief moet gaan optreden tegen gevallen van corruptie en fraude binnen de overheid. Het is een paradedepaardje van dit kabinet en staat ook vermeld als een van de actiepunten in het regeerprogramma van de regering die sinds eind mei vorig jaar in Fort Amsterdam zetelt.

In een reactie stelt Konket dat het niet langer realistisch is om ervan uit te gaan dat het BI in januari van start zal gaan. “Het wetsvoorstel ligt op dit moment bij de Raad van Advies (RvA). We zitten bijna aan het einde van november. Mijn verwachting is dat het bureau pas in de vierde of de

vijfde maand van het nieuwe jaar operationeel zal worden. Daar gaan wij van uit.”

Fondsen

Tot nu toe was het onduidelijk uit welke fondsen het BI gefinancierd zou worden. De minister gaf eerder aan dat hiervoor op zijn begroting geen middelen beschikbaar waren, maar dat hij ervan uitging dat te zijner tijd, ondanks de beperkte middelen van de overheid, de nodige fondsen beschikbaar zouden worden gesteld. Konket kan op dit moment hierover nog steeds geen exacte duidelijkheid geven. “Maar deze zaak is een prioriteit voor dit kabinet. Ik kan mij dan ook niet voorstellen dat een regering

die deze zaak zoveel prioriteit geeft niet over de noodzakelijke middelen zou beschikken om het BI te kunnen realiseren. Ik ga ervan uit dat, zodra wij zover zijn en wij van start kunnen gaan met dit bureau, het hele financiële verhaal afgewikkeld zal zijn.”

Niet toereikend

Het streven van de regering was om de ontwerp-Landsverordening voor het BI begin oktober aan de Staten aan te bieden. De bestaande wettelijke mechanismen zijn op dit moment niet toereikend om het integer handelen binnen het overheidsapparaat te bevorderen en te kunnen garanderen. Het voorstel is echter nog steeds niet bij de Staten ingediend en ligt op dit moment bij de RvA. Dat de bestaande wettelijke mechanismen niet toereikend zijn om het integer handelen binnen het overheidsapparaat te bevorderen, constateerde de regering bij de opstart van het BI-traject. Transparency

International heeft in het rapport uit 2013 getiteld ‘National Integrity System Assessment: Curaçao 2013’ geconstateerd dat het binnen het overheidsapparaat ontbreekt aan effectieve uitvoering van de integriteitregels. Het voorstel dat nu op tafel ligt, opgesteld door een projectteam, gaat ervan uit dat het BI een onafhankelijke positie krijgt binnen de overheid. De overheid beoogt hiermee het afgeven van een signaal dat zij zelf in staat is om haar eigen integriteit te bewaken en de integriteit op de werkvloer te verbeteren. De drempel voor ambtenaren om zich te wenden tot het bureau zal daarnaast lager zijn dan wanneer het bureau buiten de overheid zou zijn geplaatst, was het argument. Ondertussen is er een formele sollicitatieronde opgestart voor een eerste hoofd van het BI die het opstarten van het bureau moet gaan leiden en de nieuwe organisatie vorm moet gaan geven.

Binnenstad krijgt meer kleur tijdens ‘Colors of Curaçao’



Impressie van een voorgaande editie van Colors of Curaçao.

WILLEMSTAD — Dutch Dream organiseert op zaterdag 8 en zondag 9 december de vierde editie van ‘Colors of Curaçao’ (voorheen ‘Colors of Willemstad’). Tijdens dit straatkunstfestival verandert Punda in één groot kunstwerk.

In deze vierde editie ligt de focus op straattekeningen en het maken van muurschilderingen. Het festival is zowel voor professionele kunstenaars als voor amateurs en jongeren. Deelnemers kunnen, voorafgaand aan het festival, workshops volgen bij internationale street painting artiesten. De publieke workshops vinden plaats bij Plasa Jojo Correa. Deelnemers aan de

workshops krijgen een plek in de stad waar ze tijdens het festival hun nieuwe vaardigheden kunnen uitoefenen. In samenwerking met Instituto Buena Bista (IBB) wordt er ook een mural-workshop gegeven. Voor deze workshop, onder leiding van IBB-docent Johanna Franco Zapata, moeten deelnemers wel over een portfolio beschikken. De muurschilderingen die tijdens het festi-

val worden gemaakt, zullen na afloop van het festival niet worden verwijderd. Het festival beleefde zijn voorgaande edities in 2010, 2011 en 2012. Tijdens de laatste editie waren er 175 lokale deelnemers. Naast internationale kunstenaars en street painters uit de Verenigde Staten en Italië hebben ook lokale kunstenaars toegezegd dat ze aan het festival zullen deelnemen. Colors of Curaçao is gratis toegankelijk voor iedereen. Deelname aan het festival kost 10 gulden per persoon. Inschrijven kan via de Facebookpagina: ColorsOfCuracao.

Nederland strijdt voor verbod op ontvinnen haaien

DEN HAAG — Minister Carola Schouten van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit strijdt voor een wereldwijd verbod op het ontvinnen van haaien en zet zich in voor de bescherming van haaien in Caribisch Nederland. Maar Schouten kan niet optreden tegen de Curaçaose vissers uit de omstreken haaienvideo. De minister antwoordt dit op vragen van Tweede Kamerlid Frank Wassenberg.

Wassenberg, lid van de Partij voor de Dieren, vroeg of de betrokken vissers vervolgd zouden worden en vond dat Schouten aan moest dringen op strengere regels en beter toezicht. “Het is niet aan mij om de Curaçaose regering hierop aan te spreken daar het een landsaangelegenheid be-

treft”, antwoordt de minister. Ze voegt toe dat het filmpje ook op Curaçao tot verontwaardiging heeft geleid. Het geplande haaienreservaat is er nog niet, maar de Curaçaose regering wil wel versneld het ‘Ocean Policy Plan’ invoeren voor de bescherming van het leven in zee. De minister schrijft

verder dat Curaçao is aangesloten bij het verdrag van de International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT). Anders dan de Europese Unie, kent dat verdrag geen verbod op het ontvinnen van haaien. Schouten is daar wel voorstander van. “Ik zal me blijven inzetten voor een mondiaal verbod op het ontvinnen van haaien”, schrijft ze. Op aandringen van Nederland wordt een mogelijk verbod deze maand besproken tijdens de jaarvergadering van de ICCAT. Op kleinere schaal zet Schouten zich in voor de bescher-

ming van haaien op Bonaire, St. Eustatius en Saba, inclusief voorlichting over het onderwerp. De zogeheten haaienstrategie wordt waarschijnlijk in het eerste kwartaal van volgend jaar naar de Tweede Kamer gestuurd. De visserijwetgeving wordt uitgebreid met een verbod op het ontvinnen van haaien en er is een intentieverklaring voor de instelling van een haaienreservaat. “In de tussentijd laat ik alvast onderzoek doen naar methoden om haaienbijvangst op de eilanden te helpen verminderen. Dit onderzoek loopt nog”, aldus Schouten.

DP mikt op nieuw tijdperk

WILLEMSTAD — De Democratische Partij (DP) maakt zich grote zorgen over het morele verval binnen de lokale gemeenschap. Het vormt een ernstige bedreiging voor de ontwikkeling van het eiland. Voor de partij, die sinds dit jaar wordt voorgezeten door Gassan Dannawi, is dit aanleiding om zelf iets te gaan doen om het verval in de samenleving een halt toe te roepen.

Volgens de DP betreft het verval waar Curaçao op dit moment mee te maken heeft niet alleen het gebied van normen en waarden, maar ook de ernstige achteruitgang van de inkomsten van het land. Dit is volgens de partij het gevolg van de ‘destructieve maatregelen’ die de afgelopen periode zijn genomen, maar ook van de toenemende corruptie die de toekomst van volgende generaties in gevaar brengt. “De toekomst van onze kinderen is onzeker. Bijna 30 procent

van onze jongeren heeft geen baan. Ze hebben geen enkele garantie voor hun toekomst want zelfs degenen met een baan hebben een kortlopend contract waardoor ze geen enkel perspectief hebben om aan hun eigen toekomst te kunnen bouwen”, aldus Dannawi.

Bijdrage

De DP is van mening dat zij onder deze omstandigheden niet lijdzaam kan blijven toekijken. De rode partij wil haar bijdrage leveren om Curaçao

een nieuw tijdperk in te leiden, waarin ruimte moet zijn voor sociale zekerheid voor ouderen, banen voor jongeren, sociale rechtvaardigheid voor werknemers, alsook voor een perspectief op wat de DP als een ‘brilljante toekomst’ voor het eiland voor ogen heeft. In dit proces ziet de partij een actieve rol voor zichzelf weggelegd. Om dit te kunnen doen, moet de partij zichzelf gaan vernieuwen, waarbij het traditionele sociale gezicht van de DP echter niet verloren zal gaan. De rode partij, die al jaren niet meer in het eilandsbestuur zit, benadrukt dat zij niet heeft meegedaan aan de destructieve politiek van de afgelopen jaren, die het eiland zoveel pijn heeft gedaan. Wat voor de DP nu prioriteit heeft,

is de vorming van integere personen die leiding moeten gaan geven aan het land; het kwaken van sterke leiders die het algemeen belang dienen en die het welzijn van het Curaçaose volk op de eerste plaats stellen.

Informatiesessies

Met dit doel voor ogen is de DP van start gegaan met een serie informatiesessies in verschillende wijken. Deze sessies zijn bedoeld voor leden, maar ook voor andere geïnteresseerden. Zaken die aan bod zullen komen, zijn onder meer politieke ideologie, de politieke geschiedenis van Curaçao waarbij ook wordt stilgestaan bij het roemrijke verleden van de DP alsook het Statuut en de huidige autonomie.

‘Geen onteigeningsproces tegen Ansary’ CBCS: Bedoeling is dat Ennia vergunning terugkrijgt

WILLEMSTAD — Wanneer de herstructurering van verzekeraar Ennia Groep door de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) wordt afgerond, is het de bedoeling dat de groep zijn verzekeringsvergunning terugkrijgt, zodat deze actief blijft op de markt. De noodregeling die via het gerecht is uitgesproken over Ennia heeft, zoals interim-directeur van de centrale bank José Jardim al eerder heeft gezegd, niet liquidatie als doel maar herstructurering van de activa van de verzekeraar.

Wanneer de herstructurering heeft plaatsgevonden, zal men na een interne procedure moeten concluderen dat het probleem binnen het bedrijf is opgelost. Vervolgens moet de CBCS het gerecht weer benaderen, dit keer met het verzoek om de noodregeling in te trekken. Uiteindelijk krijgt de verzekeraar dan zijn vergunning terug van de centrale bank. Een verzekeringsvergunning staat op naam van de verzekeraar

en niet op die van de aandeelhouders. Bestuurders worden in het kader van transparantie gescreend op geschiktheid en betrouwbaarheid. Aandeelhouders worden alleen op betrouwbaarheid gescreend.

‘Niet onteigenen’

Op de vraag of de centrale bank de uiteindelijke aandeelhouder van Ennia, Hushang Ansary, wel terug wil als zijnde eigenaar, stelt Jardim dat de centrale bank ‘privé-eigendommen respec-

teert’. Hij stelt daarnaast: “De CBCS heeft geen problemen, met geen enkele investeerder, maar iedere investeerder moet begrijpen dat zij zich aan het wettelijke kader moeten houden. (...) We zijn niet bezig met een onteigeningsproces tegen de eigenaar van Ennia, Hushang Ansary.”

“Eén ding is zeker: Ennia, weer met een vergunning op de markt, zal nooit meer hetzelfde overkomen”, aldus Jardim.

Parman International BV van Ansary is daarnaast eigenaar van Banco di Caribe. De centrale bank zag geen reden om de noodregeling ook voor dat bedrijf te verzoeken, omdat deze geen solvabiliteitsprobleem heeft.

Vorbereiding feest van Christus Koning van start



Foto: John Jairo Herrera

WILLEMSTAD — De voorbereiding voor het feest van Christus Koning is vrijdag begonnen met de start van een 40-urige gebedsdienst in de kerk van Janwe. Tijdens de dienst worden door vertegenwoordigers van verschillende parochies en kerkorganisaties gebeden verzorgd. De gebedsdienst ging om vijf uur ‘s ochtends van start en duurt tot vanavond tien uur. Het feest van Christus Koning vormt de afsluiting van het liturgisch jaar van de Rooms-Katholieke Kerk en begint zondagmiddag met een processie door de straten van Otrobanda, eindigend met een Heilige Mis op het Brionplein. Op de foto een impressie van de aanvang van de gebedsdienst vrijdagochtend.

2e schorsing binnen een maand

Rechter schorst bouwvergunning voor gebouw Ladronchistraat

WILLEMSTAD — De LAR-rechter heeft vrijdag de bouwvergunning voor de Ladronchistraat 4 in Marie Pampoen geschorst. De rechter is van oordeel dat deze op ‘ongemotiveerde’ wijze is verstrekt. De bouwvergunning was afgegeven voor een gebouw dat illegaal werd opgetrokken en vervolgens, anderhalve week na aanvraag, alsnog werd gelegaliseerd.

Met de uitspraak wordt tevens door de rechter gelast dat de reeds ‘aangevangen bouw- of verbouwingswerkzaamheden worden gestaakt en gestaakt blijven’, totdat het VVRP-ministerie een beschikking uitreikt na de bouwvergunning te hebben heroverwogen. Ook wordt het ministerie veroordeeld in de proceskosten – 1400 gulden aan advocaatkosten – van de omwonenden van het gebouw.

Dit is de tweede bouwvergunning in nog geen maand tijd die door de LAR (Landsverordening Administratieve Rechtspraak)-rechter

schorst wordt vanwege gebrek aan ‘motivering’. Eind oktober werd de bouwvergunning, die door de interim-directeur van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP), Cathline Cecilia, op 6 augustus werd verleend aan het Kluivert Dog Rescue Center, ook geschorst. De bewuste vergunning voor de Ladronchistraat die, zo is gebleken, ook op ongebruikelijke wijze werd verstrekt, was drie dagen eerder verleend.

Voorlopige voorzieningen

Ten aanzien van het verzoek van omwonenden van het gebouw in de Ladronchistraat,

Ongemotiveerd

Zoals eerder door deze krant gemeld had het ministerie van Verkeer, Vervoer en

Ruimtelijke Planning (VVRP) afgelopen maandag namens de minister ter zitting, vlak na aanvang daarvan, al erkend dat de vergunning ‘ongemotiveerd’ was verleend en zodoende de rechter verzocht de zaak te verwijzen naar de minister. Dit voor een ‘bestuurlijke heroverweging’ van de vergunning. Bij de zitting was ook de eigenaar van het omstreken gebouw als derde belanghebbende aanwezig. Raadsman Achim Henriquez ging namens zijn cliënten, de omwonenden, akkoord met het voorstel van VVRP. Dit met het verzoek aan de rechter om onder meer uitspraak te doen, de vergunning te schorsen en de VVRP-minister in de proceskosten te veroordelen. De rechter stelt verder in het vonnis dat de ‘LAR geen grondslag biedt voor het opleggen van een dwangsom’.

Aandacht voor lot en rechten van kinderen in Caribisch Nederland



Deelnemers aan de BES(t) 4 Kids-werkbespreking op Saba.

KRALENDIJK — Het lot en de rechten van kinderen in Caribisch Nederland staan volop in de belangstelling. Unicef Nederland heeft aangekondigd samen met lokale partijen een vervolgonderzoek te beginnen naar de rechten van kinderen op de drie eilanden, in een poging te achterhalen wat er zoal is verbeterd over de afgelopen jaren en waar de schoen nog wringt of knelt. Unicef ontving daartoe een verzoek van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties dat voor het eerst in 2013 de rechten van kinderen in kaart liet brengen.

Vijf jaar terug moest Unicef Nederland concluderen dat de situatie waarin de ongeveer 5000 kinderen van Caribisch Nederland opgroeien niet voldoet aan de eisen die zijn vastgelegd in het Internationaal Verdrag voor de Rechten van het Kind. De onderzoekers constateerden ernstige tekortkomingen op alle leefgebieden van kinderen zoals onderwijs, gezondheid, veiligheid, wonen, participatie en financiën. Unicef merkte bij die gelegenheid op dat alle normen die gelden voor kinderen in Europees Nederland 'onverkort' van toepassing zijn op Bonaire,

St. Eustatius en Saba. Het kinderfonds van de Verenigde Naties benadrukte voorts dat het de bevindingen van het College voor de Rechten van de Mens volledig onderschrijft. Dat college had er in 2013 op gewezen dat de afwijkende regelgeving die in Caribisch Nederland geldt geen excuus mag vormen voor het beknibbelen op de rechten van het kind of het stellen van lagere minimumnormen.

Kinderopvang
Het tweede onderzoek van Unicef valt samen met de hernieuwde dadendrang

waarin het Rijk en het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) elkaar hebben gevonden. In het eerder deze maand getekende bestuursakkoord, een soort van prioriteitennota voor de sociaal-economische ontwikkeling van het eiland, staan verschillende 'aandachtspunten' die de leefsituatie van kinderen op het eiland reeds op korte termijn moeten verbeteren. Zo heeft het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) een initieel bedrag van 3 miljoen euro ter beschikking gesteld voor het optuigen van een volwaardige kinderopvang.

Op een conferentie, die de vorige week op Saba plaats had, is door de ketenpartners besproken hoe de kinderopvang gestalte zal krijgen. Het zogeheten BES(t) 4 Kids-programma voorziet in de naschoolse opvang van nul tot twaalfjarigen en wil ook ouders de mogelijkheid geven te werken aan hun carrière. Volgens staatssecretaris Tamara van Ark van SZW is een kwalitatief hoogstaande en structurele kinderopvang ook een instrument om de kosten van het levensonderhoud in toom te houden. In Europees Nederland hoort het verzorgen en in stand houden van de kinderopvang tot het takenpakket van het Rijk. In Caribisch Nederland lag deze verantwoording tot dusver bij de openbare lichamen die de kinderopvang moesten financieren uit de algemene middelen.

Rapport Rekenkamer wederopbouw St. Maarten bijna voltooid

DEN HAAG — Naar verwachting zal de Nederlandse Algemene Rekenkamer haar rapport over de wederopbouw van St. Maarten bekendmaken na een briefing aan de Tweede Kamer op 13 december.

Na verschillende rapporten en klachten ontvangen te hebben over de trage voortgang van de wederopbouw van St. Maarten, heeft de Algemene Rekenkamer enkele maanden geleden besloten een onderzoek uit te voeren naar de bestuurs- en financieringsstructuur van het wederopbouwproces in relatie tot de Nederlandse financiering en het Trustfonds voor de Wederopbouw, waarvoor de Nederlandse overheid 470 miljoen euro heeft gereserveerd. In totaal heeft de Nederlandse overheid 550 miljoen euro beschikbaar gesteld voor St. Maarten.

De belangrijkste vraag die de Algemene Rekenkamer met dit onderzoek wilde beantwoorden, was wat de resultaten waren van de bestuursstructuur waartoe was besloten: de oprichting van een trustfonds dat wordt beheerd door de Wereldbank, en wat dit betekende voor de ontwikkeling en de vooruitgang van de geselecteerde wederopbouwprojecten. De Algemene Rekenkamer, die

onderzoek heeft uitgevoerd op St. Maarten en in Den Haag, heeft gekeken naar bestaande afspraken over de besteding van de Nederlandse bijdrage aan het trustfonds om St. Maarten te helpen herstellen van de verwoestende orkaan Irma in september vorig jaar, en hoe dit in de praktijk wordt uitgevoerd. Volgens de Algemene Rekenkamer is het van het grootste belang dat de financiering op een zorgvuldige en effectieve manier wordt besteed, op de manier die het belang van de bevolking van St. Maarten, die sinds de orkaan dringend behoefte heeft aan hulp, het best dient. De gerenommeerde instelling heeft ook gekeken naar de mechanismen die ervoor moeten zorgen dat de financiering op de juiste plaats terechtkomt. De bevindingen zullen worden gepresenteerd in een rapport dat de situatie op een feitelijke manier beschrijft, zonder conclusies en aanbevelingen. Een delegatie van de Algemene Rekenkamer zal haar bevindingen presenteren aan de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer. De voorgestelde datum voor deze briefing, die achter gesloten deuren zal plaatsvinden, is 13 december. Na de briefing zal het rapport openbaar worden gemaakt.

Staten over Isla en sport

WILLEMSTAD — Op de agenda van de Staten staat een serie bijeenkomsten gepland. Onderwerpen die hierbij aan bod zullen komen, zijn onder meer de herziening van het vennootschapsrecht, de ontwikkelingen bij de Isla-raffinaderij en het sportbeleid van het kabinet-Rhuggenaath.

Voor volgende week staat één vergadering op de agenda; de Centrale Commissie van de Staten op maandag 26 november, die betrekking heeft op de aanpassing van het Burgerlijk Wetboek. Deze aanpassing gaat uit van de herziening van het vennootschapsrecht op Curaçao. Deze vergadering gaat om 10.00 uur van start. De vergaderingen worden voortgezet op maandag 3 december. Op de agenda staat dan een Centrale Commissie gepland die is aangevraagd door de MAN-fractie in de Staten en betrekking heeft op het traject om een strategische partner te vinden voor de Isla-raffinaderij. De vergadering begint om 10.00 uur. Op diezelfde maan-

dag zullen de Staten om 16.00 uur een openbare vergadering houden over mogelijke corruptie bij de Refineria di Kòrsou, de verhuurder van de Isla-raffinaderij. Dit agendapunt is aangevraagd door de MFK-fractie in de Staten. Het sportbeleid van het kabinet-Rhuggenaath zal op dinsdag 4 december aan bod komen tijdens een voortzetting van een openbare vergadering van de Staten. Deze vergadering werd op 25 juli van dit jaar tot maandag 3 december geschorst, en zal nu op dinsdag om 10.00 uur worden voortgezet. Tijdens deze vergadering wordt stilgestaan bij de stand van zaken van sportfaciliteiten op het eiland en het sportbeleid van het kabinet voor de periode 2017 tot en met 2021. De Staten zullen in debat gaan met minister Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PAR). De laatste vergadering in die week heeft betrekking op een Centrale Commissie-vergadering met Instituto pa Formashon Musikal (IFM) over gratis muziekvorming in de wijken. Deze vergadering start om 09.00 uur.

Dichtavond opgedragen aan patriottisme

WILLEMSTAD — Fundashon Publikashon organiseert op 9 december de literaire avond 'Poesia pa Kòrsou' bij Teater Norman de Palm. Het evenement met het thema patriottisme is een fondsenwerving.

De gedichten worden voorgedragen door verschillende dichters en gaan onder meer

over vaderlandsliefde, ons zelfbeeld en de wijze waarop we met ons land omgaan. Tijdens de avond zullen drie generaties van dichters op het podium staan. De eerste generatie betreft jonge dichters tot en met dertig jaar, de tweede bestaat uit dichters tussen de dertig en zestig jaar en de zestigplussers vertegenwoordigen de derde generatie dichters.

Nieuwe hoofdofficier van justitie voor St. Maarten

PHILIPSBURG — Mirjam Mol wordt per 1 januari hoofdofficier van justitie op St. Maarten.

De Rijksministerraad heeft ingestemd met haar voordracht door minister van Justitie en Veiligheid Ferd Grapperhaus en minister

van Rechtsbescherming Sander Dekker. Mol werkt sinds 2016 als Coördinerend Recherche Officier voor Curaçao, St. Maarten en Bonaire, St. Eustatius en Saba en als teamleider Team Bestrijding Ondernijning. Mol is de opvolgster van

Jeroen Steenbrink (59), die sinds begin dit jaar de post bekleedt en die naar Nederland terugkeert, naar vervuld voor een positie binnen het Openbaar Ministerie Zeeland-West Brabant. Het OM geeft geen commentaar op de reden van de wisseling.



Career Opportunity

MANCHEBO
BEACH RESORT & SPA
ARUBA

Manchebo Beach Resort & Spa is a successful 4-star plus boutique resort located on Aruba's widest beach. The 72-room beach-front resort is in the business of offering wonderful wellness & culinary vacation experiences.

Vacancy for Housekeeping Inspector

- The Housekeeping Inspector performs cleaning inspections, prepare work orders and conduct daily operations.
- Holds a supervisory position that oversees housekeeping, inventory and guest issues and works close together with the housekeeper, front desk and maintenance.
- Must be able to handle many duties, be detail-oriented in a fast pace environment.
- Education: EPI Hospitality Management FS or equivalent
- Languages: English, Papiamentu and Spanish
- Computer knowledge: Excel, PowerPoint and Word

Are you a detailed oriented, multi-tasker, excellent communicator, enthusiastic self-starter and motivated team player and would love to join our dedicated and talented team? Please send us your resume by email today!

Benefits:

- Competitive Salary, General Bonus & Staff Meal
- Bonus, Savings & Pension-plan
- Opportunities to grow
- Dental and Vision Plan
- 5-day Workweek

Apply via email to: Manchebo Beach Resort & Spa | Human Resources Department | hr@manchebo.com



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Visit our website

AMIGOE.COM



MEGA PLUS

Koop je Mini Mega en met Afl. 2,- erbij kan je de hele jackpot winnen

Afl. Dinsdag 27 november

1.000.000,-

Hoe?



Afl. 5

Afl. 675.000,-



Extra!

Afl. 325.000,-

www.lottoaruba.com

Verrijgbaar in Super Food bij de Klantenservice en/of bij elk verkooppunt van Lotto. Voor meer informatie, bel 525-7555 of bezoek onze website www.lottoaruba.com.

May gaat ‘best mogelijke deal’ verdedigen

BRUSSEL — De Britse premier Theresa May zal het brexitakkoord de komende weken ‘met heel haar hart’ verdedigen, in het Britse parlement en daarbuiten. “Vandaag markeert het begin van dat cruciale nationale debat.” Net als veel EU-leiders sprak zij gisteren in Brussel van ‘de best mogelijke deal’.

Het parlement zal nog voor kerstmis stemmen over het scheidingsverdrag en de verklaring over de toekomstige relatie met de EU. “Een van de belangrijkste stemmingen ooit. Het is in het nationaal belang om erachter te staan”, sprak May. “Deze deal zet ons op koers voor de toekomst. Onze beste dagen liggen voor ons.”

Het akkoord betekent volgens May ‘controle over onze eigen grenzen, ons geld en onze eigen wetten’. Een einde aan de vrije beweging van personen voor altijd, aan de grote jaarlijkse bedragen voor Brussel en aan de zeggenschap van het Europees Hof van Justitie, stelde May in het vooruitzicht. “Dat is wat de bevolking wil en dat

is wat wij leveren.” De deal is goed voor boeren en vissers krijgen grotere quota, vervolgde de premier. “Het VK zal weer een onafhankelijke kuststaat zijn. We zullen nieuwe handelsdeals met landen in de hele wereld kunnen sluiten.” De integriteit van het VK blijft intact: er komt geen harde grens in Ierland en de status van Gibraltar gaat niet veranderen, besloot de premier. Of May afreedt als het parlement tegen het akkoord stemt, wilde zij niet zeggen. Een tweede referendum is volgens haar geen optie.

China blij met verkiezingen Taiwan

PEKING/TAIPEI — De lokale verkiezingen zaterdag in Taiwan zijn een bittere nederlaag geworden voor de regerende partij DPP (Democratische Progressieve Partij), die onafhankelijkheid nastreeft. Het eiland is feitelijk onafhankelijk, maar wordt internationaal niet erkend, omdat China het claimt.

De stembusgang toont volgens Peking aan dat er ‘een sterke drang is bij de landgenoten in Taiwan om de voordelen te delen van vreedzame ontwikkeling over de Straat van Taiwan heen’, meldde persbureau *Xinhua* gisteren. De Taiwanese president Tsai Ing Wen heeft onmiddellijk haar aftreden

als DPP-partijleider aangekondigd.

De oppositiepartij Kwomintang (Chinese Nationale Partij) won in zeker 15 van de 22 steden en regio's waar werd gekozen. De partij heeft laten weten naar een betere relatie met China te willen streven. De par-

mentsverkiezingen staan in 2020 op de agenda. Er werden ook tien referenda gehouden. Een grote meerderheid van de kiezers keerde zich daarin tegen het homohuwelijk en voor het vastleggen van het huwelijk als verbintenis tussen man en vrouw. Circa dertien miljoen kiezers spraken zich tegen het homohuwelijk uit en slechts drie miljoen voor. Het is door uitspraken van het hooggerechtshof echter waarschijnlijk dat Taiwan het homohuwelijk toch invoert.

Protesten tegen geweld tegen vrouwen



Foto: AFP

In verschillende wereldsteden werd gisteren betoogd tegen geweld tegen vrouwen.

MADRID — Duizenden mensen zijn gisteren de straat opgegaan ter gelegenheid van de Internationale dag voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen.

In Madrid en andere Spaanse steden liepen tienduizenden mensen, waarvan velen in paarse kleding, een mars. De demonstranten riepen leuzen en droegen borden met teksten als ‘Voor degenen die niet bij ons zijn’ en ‘Gerechtigheid’. In Madrid eindigde het protest met het voorlezen van de namen van de 44 vrouwen die vorig jaar in Spanje om het leven kwamen door huiselijk geweld. Eerder dit jaar staakten vrouwen in heel Spanje en organiseerden zij honderden bijeenkomsten om te protesteren tegen ongelijkheid.

Volgens de twee grootste vakbonden deden ongeveer 6 miljoen vrouwen mee aan de staking, de eerste in zijn soort die in Spanje werd gehouden op de Internationale Vrouwendag. In de Turkse stad Istanbul beëindigde de politie de mars. Op videobeelden van Turkse media is te zien dat veiligheidstroepen traangas gebruikten in de centrale winkelstraat Istiklal om de demonstratie te stoppen. Geweld tegen vrouwen is een wereldwijd probleem in de Turkse samenleving. Volgens een vrouwenrechtenplatform zijn alleen al in Turkije dit jaar meer dan 300 vrouwen gedood door geweld. Ook in andere wereldsteden werd betoogd tegen geweld tegen vrouwen. In Brussel deden zo’n 5000 mensen mee.

VAE verlenen gratie aan Brit Hedges

LONDEN — De Verenigde Arabische Emiraten hebben de 31-jarige Brit Matthew Hedges, die vorige week wegens spionage tot levenslang was veroordeeld, vandaag vrijgelaten. Dat gebeurde kort nadat de Britse wetenschapper gratie was verleend.

De VAE hadden de vrijlating van Hedges aangekondigd, kort na het tonen van een video waarop de Brit leek toe te geven dat hij heeft ge-

spioneerd voor de Britse inlichtingendienst MI6. Het is niet bekend wanneer Hedges de golfstaat verlaat. “Fantastisch nieuws over

Matthew Hedges”, zei de Britse minister van Buitenlandse Zaken Jeremy Hunt in reactie op het bericht over de vrijlating van zijn landgenoot. Daniela Tejada, echtgenote van Hedges, zei dat ze niet kan wachten tot haar man weer thuis is. Hedges is verbonden aan de universiteit van Durham.

Alle bosbranden Californië zijn geblust

PARADISE — Alle verwoestende bosbranden in de Amerikaanse staat Californië zijn uit of geblust, melden de brandweer en de staatsoverheid. Bij het zogenoemde ‘Camp Fire’, dat 8 november begon, zijn zeker 85 doden gevallen. Nog altijd worden 200 mensen vermist.

Zeker 62.000 hectare natuur is verloren gegaan. Voor zover bekend zijn in en rond Paradise, de plaats die het zwaarst werd getroffen, 13.500 huizen verwoest door de bosbrand. 52.000 mensen moesten hun huis en haard verlaten.

President Donald Trump bezocht het rampgebied vorige week. Hij gaf het bosbeheer de schuld van de situatie. Op de vraag of de klimaatveran-



Foto: AFP

‘Camp Fire’ is de dodelijkste en meest destructieve bosbrand in de geschiedenis van Californië.

dering een oorzaak is, zei hij dat er verschillende factoren zijn.

De California's Fire Department Association weersprak die beschuldigingen en stel-

de dat de branden niet alleen in bosgebieden begonnen en zich verspreidden. Deskundigen noemen een lange droogte, verdroorde vegetatie en harde winden als oorzaken van de branden.

‘Camp Fire’ is de dodelijkste en meest destructieve bosbrand in de geschiedenis van Californië. Het getroffen gebied bleek ook vatbaarder voor modderstromen en aardverschuivingen.

Zwitsers stemmen nationalistisch voorstel weg

ZÜRICH — Een populistisch gekleurd voorstel om vast te leggen dat het Zwitserse recht boven internationale afspraken of verdragen staat, is gisteren in grote meerderheid verworpen.

Het in een referendum voorgelegde plan van de conservatieve nationalistische SVP (Zwitserse Volkspartij) is volgens Zwitserse media

door circa twee derde van de kiezers weggevaagd. Zwitsers stemmen al meer dan tweehonderd jaar in referenda en schuwen doorgaans radicale voorstellen. Toch waagde de grootste partij van het land, de SVP, de kiezers te vragen of de wetten van hun land onder alle omstandigheden boven verdragen staan. De SVP noemde het ‘Zwitsers recht in plaats van buitenlandse

rechters’ of het zelfbeschikkingsinitiatief. Als het was aangenomen dan was het een belangrijke aantasting van het internationaal recht en volkenrecht geweest. Aanleiding vormde ooit de uitspraak in 2012 van het Zwitsers hooggerechtshof dat dit hof zich aan het oordeel van het Europese Hof van de Mensenrechten moest houden. De Zwitsers konden ook stemmen over de vraag

of de staat boeren moet steunen die de hoorns van hun koeien laten groeien en of de sociale dienst privédetectives mag inzetten bij vermoedens van misbruik. De Zwitsers verwierpen het voorstel om subsidie te geven aan boeren die de hoorns van hun vee laten groeien. De inzet van privédetectives door de sociale dienst behaalde wel een meerderheid van de stemmen.

Ollongren: Uitspraken boerkaverbod prematuur

DEN HAAG — De uitspraken van onder anderen de burgemeester van Amsterdam om het boerkaverbod niet te handhaven, zijn voorbarig, zo laat minister Kajsa Ollongren (Binnenlandse Zaken) weten. Ze is nog volop in gesprek met allerlei partijen over de invoering van de wet.

De wet werd in juni aangenomen en regelt een verbod op gezichtsbedekkende kleding in het onderwijs, open-

baar vervoer, scholen en overheidsgebouwen. De wet treedt in elk geval nog niet op 1 januari in werking om-

dat Ollongren nog aan het overleggen is. De gesprekken moeten duidelijk maken hoe de wet wordt gerealiseerd en hoe de handhaving moet gebeuren. VVD-fractievoorzitter Klaas Dijkhoff zei zaterdag in de marge van een VVD-bijeenkomst in Den Bosch tegen *RTL Nieuws* dat de gemeen-

te Amsterdam het boerka-verbod niet naast zich neer kan leggen. De wet geldt ook voor de hoofdstad. Zijn woordvoester bevestigt de uitspraak.

Dijkhoff reageerde op de uitslating van de Amsterdamse burgemeester Femke Halsema. Die gaf vrijdag te

kennen dat haar stad het boerkaverbod niet zal handhaven. “Er is schaarste op het vlak van handhaving en daardoor moet ik kiezen waar je prioriteit aan geeft en dan komt dit wat mij betreft helemaal onderaan.” Volgens Dijkhoff echter, geniet Amsterdam ‘geen status aparte’.

‘Conflict Zwarte Zee is geplande provocatie’

MOSKOU — “Een geplande provocatie van Oekraïne, in samenwerking met de Verenigde Staten en de Europese Unie.” Zo omschrijft Rusland het opgelaaide conflict tussen de twee landen, waarbij Rusland de doorvaart van Oekraïense schepen naar de Zee van Azov verhindert.

Volgens Rusland was het enteren van de Oekraïense schepen in overeenstemming met de internationale regels, omdat de vaartuigen de territoriale wateren van Rusland schonden. Oekraïne beschuldigt op zijn beurt Rusland van militaire agressie. De spanning tussen beide landen is sinds gisteren opgelopen door de inbeslagname van drie schepen van de Oekraïense marine door de Russen. Volgens Moskou voeren de schepen in strijd met de afspraken via de Straat van Kertsj de Zee van Azov binnen. Regeringsfunctionarissen uit Duitsland, Rusland, Frankrijk en Oekraïne komen later vandaag in Berlijn bij elkaar om een oplossing te zoeken voor het conflict.

TIJUANA — Mexico heeft 35 immigranten aangehouden na het tumult dat gisteren uitbrak op de grens tussen Tijuana in Mexico en het Amerikaanse San Diego. De Mexicaanse krant *El Sol de Tijuana* meldde dat alle aangehouden immigranten Hondurezen zijn. Het gaat om 29 mannen en zes vrouwen.

De aangehouden Hondurezen worden vermoedelijk overgedragen aan de immigratiedienst. Over hun rol bij de rellen aan de grens hebben de Mexicaanse autoriteiten niets gezegd. Aan de Mexicaanse zijde van de grens probeerden honderden Midden-Amerikaanse migranten gisteren de noordelijke grens van Mexico over te steken. De Mexicaanse politie probeerde dat tevergeefs te verhinderen. De Amerikaanse veiligheidstroepen verjaagden de migranten daarna met traangas, dat ook op het televisiekanaal van de krant *Milenio* was zien. Veel migranten kwamen klem te zitten tus-



Foto: AFP

De Amerikaanse veiligheidstroepen verjaagden de migranten met traangas.

sen Amerikaanse en Mexicaanse ordetroepen. De Mexicaanse regering liet

later op de dag weten dat de orde bij de grens was hersteld. De grenspost tussen

Tijuana en San Diego, die enkele uren dicht was geweest, werd weer opengesteld.

Adviseur Trump moet de cel in

WASHINGTON — George Papadopoulos, een vroegere campagne-adviseur van de Amerikaanse president Donald Trump, moet op last van de rechter vandaag de gevangenis in. Hij had de rechter om uitstel gevraagd, maar die verwierp dat verzoek.

Papadopoulos werd begin september veroordeeld tot twee weken cel en 200 uur werkstraf nadat hij had toegegeven tegen de FBI te

hebben gelogen over contacten met Rusland tijdens zijn werk voor de Trump-campagne. Hij had contact met een Britse hoogleraar die had gezegd dat Rusland schadelijke informatie over Trumps tegenstander Hillary Clinton had.

Volgens de aanklagers gebruikte Papadopoulos zijn contacten met de professor om zijn eigen positie binnen het campagneteam te verbeteren en te kijken of hij een ontmoeting tussen

Trump en Russen kon regelen. Naast Papadopoulos zijn meer personen uit de entourage van Trump veroordeeld of aangeklaagd. Eerder kreeg de Nederlandse advocaat Alex van der Zwaan dertig dagen celstraf. Campagneleider Paul Manafort werd schuldig bevonden aan bankfraude, maar moet zijn straf nog horen. Nationaal veiligheidsadviseur Michael Flynn, lobbyist Sam Patten en Rick Gates hebben ook bekentenissen afgelegd.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen wonen vandaag terrein. De hoop dat de Italiaanse regering de omstreden begrotingsplannen zal aanpassen en het brexitakkoord van afgelopen weekeinde zorgden voor enige opluchting onder beleggers.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,1 procent in de plus op 519,43 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 700,04 punten. De beursgraadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs kregen er tot 1,2 procent bij. De hoofdindex in Milaan dikte 2,8 procent aan onder aanvoering van de Italiaanse banken. Op de lokale markt zakte Esperite 11 procent. De stamcelbank heeft na enkele keren uitstel eindelijk de jaarcijfers over 2017 gepubliceerd. Het verlies liep in dat jaar op tot 12,9 miljoen euro.

De euro was 1,1363 dollar waard, tegen 1,1335 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,4 procent meer op 51,12 dollar. Brentolie steeg 2 procent in prijs tot 60,01 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met winst gesloten. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. Beleggers hielden de blik vooral gericht op de G20-top in Buenos Aires aan het einde van de week. De Amerikaanse president Donald Trump ontmoet daar zijn Chinese ambtsgenoot Xi Jinping om over de handelsoorlog te praten.

In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, eindigde de Nikkei-index 0,8 procent in de plus op 21.812,00 punten. De Japanse bouwers en spoorwegbedrijven waren in trek na de verkiezing van de Japanse stad Osaka om de World Expo 2025 te organiseren. De oliebedrijven stonden daarentegen onder druk na de duikeling van de olieprijsen op vrijdag. De Hang Seng-index in Hongkong boekte een tussentijdse winst van 1,5 procent en de beurs in Shanghai daalde 0,2 procent. De Kospi in Seoul kreeg er 1,1 procent bij. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,8 procent in de min onder aanvoering van de Australische olieconcerns en mijnbouwers.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Net als op Black Friday mogen detailhandelaars op belangstelling rekenen in verband met Cyber Monday. Dan gaan Amerikanen namelijk online op jacht naar koopjes voor het feestdagenseizoen. De toonaangevende Dow Jonesindex stond kort na de opening 1,1 procent hoger op 24540,37 punten. De brede S&P 500 kreeg er 1 procent bij op 2658,04 punten en techbeurs Nasdaq klom 1,1 procent tot 7012,99 punten. Onder meer webwinkels als Amazon en Alibaba en winkelbedrijven als Walmart, Kohl's, Macy's en Target blijven in de belangstelling staan in de nasleep van Black Friday en Thanksgiving. Die fondsen stegen in de eerste handelsminuten tot 2,6 procent. De euro was 1,1357 dollar waard, tegen 1,1335 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 2,7 procent meer op 51,77 dollar. Brentolie steeg 2,9 procent in prijs tot 60,53 dollar per vat.

Brede coalitie wil patstelling WTO doorbreken

BRUSSEL — De Europese Unie, China, Canada, India, Mexico en een reeks andere landen willen de huidige patstelling binnen de Wereldhandelsorganisatie (WTO) doorbreken. Doordat de VS weigeren nieuwe leden te benoemen in de beroepsinstantie van de WTO voor de beslechtning van handelsgeschillen, dreigt de organisatie te worden lamgelegd.

Zonder deze kernfunctie van de WTO zou de wereld een systeem verliezen dat decennia stabiliteit in de mondiale handel heeft gebracht, aldus

EU-handelscommissaris Cecilia Malmström. Samen met een brede coalitie van WTO-leden zal de EU bij een WTO-bijeenkomst

in Genève op 12 december voorstellen presenteren voor 'concrete hervorming'. Die behelzen onder meer nieuwe regels voor (de benoeming van) rechters van de beroepsinstantie. Hun aantal zou met twee moeten worden uitgebreid naar negen en zodra er een post vrijkomt zou er direct naar een opvolger moeten worden gezocht. Daarnaast moet ze-

ker worden gesteld dat er in principe binnen negentig dagen een uitspraak is over een beroepszaak. Malmström hoopt dat hiermee 'de dreigende crisis' kan worden afgewend. President Donald Trump heeft de WTO een ramp genoemd. Volgens hem verliezen de VS zaken omdat de meeste rechters geen Amerikaan zijn.

Gevallen autobaaas ook weg bij Mitsubishi



Photo:AFP

Mitsubishi-topman Osamu Masuko (m) zal Ghosn tijdelijk vervangen.

TOKIO — Ook Mitsubishi heeft de in opspraak geraakte topman Carlos Ghosn op straat gezet. Het bestuur van de Japanse autobouwer besloot vandaag om Ghosn te ontslaan als voorzitter. Zijn rol wordt tijdelijk waargenomen door topman Osamu Masuko.

De 64-jarige Ghosn werd onlangs gearresteerd op verdenking van gesjoemel met financiële gegevens en misbruik van bedrijfsbezittingen bij Nissan, waar hij ook voorzitter was. Die autobouwer zette hem vorige week al buiten de deur.

Ghosn stond aan het hoofd van een groot auto-imperium dat zowel Mitsubishi als Nissan en Renault omvat. De bedrijven zijn door de belangen in elkaar flink verweven. Renault houdt de Frans-Braziliaanse topman van Libanese afkomst voor-

lopig nog binnenboord. Omdat Ghosn in Japan in de cel zit, worden zijn taken daar waargenomen door operationeel directeur Thierry Bolloré.

Er gaan inmiddels geruchten dat Nissan de samenwerking met Renault wil herzien. De Japanners zouden graag zien dat hun alliantie meer op basis van gelijkheid zou worden voortgezet. Nu is Renault nog dominant. In Amsterdam vindt later deze

week naar verluidt daarom een ontmoeting plaats van topbestuurders van de drie autobouwers. Ghosn heeft alle beschuldigingen aan zijn adres weersproken.

'Ook IAG overweegt bod op Flybe'

LONDEN — Naast Virgin Atlantic is er nog een overnamekandidaat voor de Britse regionale luchtvaartmaatschappij Flybe.

IAG, onder meer het moederbedrijf van British Airways, overweegt een bod op het kwakkelende bedrijf. Dat schrijft *The Sunday Telegraph* op basis van ingewin. Vrijdag bevestigde Virgin Atlantic al in gesprek te zijn met Flybe over een overname. Of het bedrijf van Richard Branson daadwerkelijk een bod op zijn kleinere branchegenoot zal doen, is nog niet bekend. Flybe worstelt al enige tijd met tegenvallende resultaten en heeft zichzelf te koop gezet. Er werken circa 2300 mensen bij het bedrijf. Het aandeel Flybe sloot vrijdag op de beurs in Londen ruim 70 procent hoger na de bekendmaking van Virgin Atlantic.

land wilde het begrotingstekort tot 2,4 procent op laten lopen om enkele verkiezingsbeloftes uit te kunnen voeren. De Europese Commissie keurde de conceptbegroting af, een unieke maatregel. Italië toonde zich vervolgens niet bereid tot aanpassingen, wat het land op sancties kan komen te staan.

Na het nieuws waren Italiaanse staatsobligaties in trek. De rente op tweejarig staatspapier zakte naar het laagste niveau in twee maanden. De Italiaanse beurs zat juist zo'n 3 procent in de lift en de koers van de euro ging omhoog. Ook op de andere beurzen in Europa was het sentiment positief.

'2200 banen op de tocht bij GM Canada'

OSHAWA — De Amerikaanse automaker General Motors (GM) overweegt een fabriek in Canada te sluiten. Daardoor staan 2200 banen op de tocht. Volgens bronnen zal GM vandaag de sluiting van de fabriek in Oshawa, nabij Toronto, aankondigen.

Volgens vakbond Unifor staan er voor ná 2019 geen bestellingen op de rol bij de fabriek, waar al zo'n 65 jaar

auto's worden gemaakt. De bond wil graag meer duidelijkheid hebben van GM. In Oshawa worden onder meer de Chevrolet Impala, Cadillac XTS, Chevrolet Silverado en GMC Sierra pick-uptruck geproduceerd. Een sluiting van de fabriek zou Unifor niet zonder slag of stoot accepteren. Daarbij wijzen ze op de overeenkomst uit 2016. Destijds beloofde GM de Canadezen dat er zo'n 300 miljoen dollar in de fabriek zou worden gestoken.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — Handel en internationale politiek bepalen voor een groot deel de komende beursweek, nu de grootste cijferdrukte voorbij is. Eind deze week gaat de aandacht uit naar de G20-top in Buenos Aires. De Amerikaanse president Donald Trump ontmoet daar zijn Chinese ambtsgenoot Xi Jinping om over de handelsoorlog te praten.

Beleggers zullen deze week daarom extra attent zijn op signalen uit het Witte Huis in de aanloop naar de G20-top. Zo hintte Trump de afgelopen maand meermaals op een handelsdeal met de Chinezen. Tegelijkertijd temperde Washington geregeld de verwachtingen rond een doorbraak in het handelsconflict. Ook de daling van de olieprijsen zal in de coulissen worden besproken, gezien de aanwezigheid van de Russische president Vladimir Poetin en de Saudische kroonprins Mohammed bin Salman.

In Europa verschuift de aandacht van Brussel, waar 27 EU-lidstaten zich gisteren achter een brexitakkoord schaalden, naar Londen. Daar moet premier Theresa May de komende weken steun zien te vinden in het parlement voor de 'scheidingsakte' van het Verenigd Koninkrijk en de EU. Ondertussen sleept het begrotingsconflict tussen Italië en de Europese Commissie zich voort.

Op het Damrak zijn de ogen gericht op KPN, dat zijn strategische doelstellingen woensdag aan beleggers presenteert. De grote vraag is of en hoeveel het bedrijf in de kosten gaat snijden om zijn winstgevendheid op te krikken. Zakenbank NIBC houdt donderdag zijn investeerdersdag.

Apple is in New York een groot vraagteken. De technologiegigant kreeg vorige week flinke klappen op de beurs door signalen dat de vraag naar iPhones dit kwartaal tegenvalt. Het Hoogerechtshof buigt zich vandaag bovendien over de prijzen die Apple rekent voor apps in zijn App Store. Verder wordt na Black Friday en rond Cyber Monday gekeken naar winkerverkopen.

Op macro-economisch gebied zijn er nieuwe cijfers over het Duitse ondernemersvertrouwen van Ifo, die enig inzicht geven in de economie van Duitsland. Vrijdag komt statistiekbureau Eurostat met voorlopige inflatiecijfers voor de eurozone. Verder wordt gekeken naar de Fed-notulen en de resultaten van een stresstest van Britse banken.

Arcadis krijgt ontwerpklus in China

AMERSFOORT — Arcadis heeft een opdracht in China op het gebied van waterbeheersing binnengehaald. Het Nederlandse advies- en ingenieursbureau wordt betrokken bij stedenbouwkundige ontwikkelingen in Shenzhen. Er zijn geen financiële details naar buiten gebracht.

is volgens Arcadis nu nog het afvoerputje van de stad. "Niet alleen voorziet het ontwerp in de aanpak van de hoofdstroom, maar ook in de aanpak van de zijrivieren verder stroomopwaarts die voor de wateraanvoer zorgen. Door daar te beginnen raakt het water niet vervuild en zijn er minder pieken in de afvoer tijdens regenachtige periodes", legt John Boon, hoofd landschapsarchitectuur en stedenbouw bij Arcadis in Nederland, uit.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	26-Nov			26-Nov			
DOW JONES	24.650,19	1.50%		AEX	518,62	0.93%	
S&P 500 INDEX	2.667,53	1.33%		ARCELOMITTAL	20,12	0.89%	
NASDAQ	7.039,81	1.45%		AEGON NV	5,01	1.91%	
AMAZON.COM INC	1.551,94	3.32%		KONINKLIJKE AHOL	22,60	0.16%	
APPLE INC	173,49	0.70%		AKZO NOBEL	72,86	0.72%	
BAIDU INC-SP ADR	185,43	1.54%		ASML HOLDING NV	145,94	1.00%	
BERKSHIRE HATH-B	210,14	1.48%		DSM (KONIN)	77,88	1.49%	
BOEING CO/THE	315,44	1.00%		HAL TRUST	140,00	1.16%	
CITIGROUP INC	63,59	2.97%		HEINEKEN NV	81,22	0.57%	
COCOA-COLA CO	48,84	-0.37%		ING GROEP NV	10,90	1.79%	
COSTCO WHOLESALE	221,63	0.71%		KPN (KONIN) NV	2,50	2.91%	
WALT DISNEY CO	112,73	0.58%		KONINKLIJKE PHIL	33,23	-0.52%	
3D SYSTEMS CORP	12,46	2.22%		RANDSTAD NV	42,61	1.33%	
EBAY INC	28,87	1.49%		ROYAL DUTCH SHA	26,73	2.81%	
FACEBOOK INC-A	134,45	2.06%		TOMTOM	7,66	0.50%	
GENERAL ELECTRIC	7,48	-1.17%		TOTAL SA	48,37	1.64%	
ALPHABET INC-A	1,048,27	1.76%		UNILEVER NV-CVA	48,51	0.85%	
HP INC	22,58	0.29%		W.P. STEWART HOL	448,25	0.29%	
HOME DEPOT INC	170,85	1.16%					
INTEL CORP	46,76	0.47%		SCOTIABANK FUNDS	22-Nov		
JOHNSON&JOHNSON	141,30	-0.65%		MONEY MARKET	13,2983	0.01%	
MICROSOFT CORP	105,51	2.37%		US DOLLAR BOND	2,5764	0.04%	
PROCTER & GAMBLE	91,48	-0.07%		GLOBAL GROWTH	2,8210	-0.82%	
ROYAL DUTCH-ADR	60,80	2.75%		US GROWTH	15,5112	-0.74%	
STARBUCKS CORP	65,61	-0.14%		CANADIAN GROWTH	2,5226	0.12%	
TWITTER INC	32,31	3.82%		FUNDS	22-Nov		
WALMART INC	95,33	0.25%		BGF CONT EUR FLEX	25,42	-0.12%	
EXCHANGE TRADED FND	26-Nov			BGF EMKT BOND	16,78	-0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	9,56	1.65%		BGF FIX INC GBL OP	13,84	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	47,39	0.45%		BGF GBL ALLOCATION	53,46	-0.26%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	83,06	0.42%		BGF USD CORE BOND	16,10	0.12%	
ISH SELECT DIV - DIV	95,62	0.92%		BGF USD HI YIELD BND	31,95	0.38%	
ISH MSCI EMKT - EEM	40,31	1.43%		TEMPLETON GBL BND	25,20	-0.04%	
ISH MSCI PAC - EEP	42,96	1.38%		TEMPLETON ASIAN SM	49,34	-0.50%	
ISH RUSSELL - IWV	157,43	1.23%		CURRENCIES	26-Nov		
ISH S&P 500 - SPY	158,01	1.26%		YENUSD	113,4500	0.55%	
ISH EUROPE - IEV	41,54	1.47%		EURUSD	1,1350	0.13%	
INVECO QQQ TRUS	161,65	1.53%		CANUSD	1,3211	0.06%	
INVECO DB COMMO	15,38	0.52%		GBPUSD	1,2843	0.27%	
SPDR S&P INT DIV-DVX	36,72	1.58%		COMMODITIES	26-Nov		
SPDR S&P MID 400	336,63	1.25%		OIL WTI	51,86	2.86%	
SPDR S&P 600 SMA	67,50	1.21%		GOLD	1223,59	0.03%	
VANGUARD REIT - VNQ	79,93	-0.07%		SILVER	14,28	-0.01%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52,26	2.09%		WHEAT	507,25	0.10%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Recordbedrag voor
Braziliaanse 12 gulden-munt



Het Teylers Museum in Haarlem is na een veiling 31.000 euro armer, maar een uitzonderlijke munt rijker. De gouden munt werd in 1646 geslagen in Recife, tijdens het kortstondige bestaan van de Nederlandse kolonie aan de oostkust van Brazilië. Destijds vertegenwoordigde het goudstuk een waarde van 12 gulden.

De Nederlandsche Postzegel- en Muntenveiling in Weesp had vooraf geschat dat de munt uit 'Nieuw Holland' ongeveer 15.000 euro zou opbrengen, maar het werd ruim het dubbele en daarmee een recordbedrag voor zo'n soort munt. De zeldzame munt werd geslagen in opdracht van de Ge-

octrooieerde West-Indische Compagnie. Op de voorkant van de munt staat het logo van de onderneming die de geschiedenis inging als WIC, maar toen nog werd afgekort tot GWC. Voor de stichting van de kolonie in Brazilië hield de onderneming zich vooral bezig met het kapen van schepen. Maar na de verovering van een deel van Brazilië op de Portugezen begonnen de Nederlanders met slavenhandel. Slaven uit Afrika moesten werken op de bemachtigde suikerplantages in Zuid-Amerika.

Nieuw Holland bestond van 1630 tot 1654. Toen raakten de Nederlanders hun kolonie weer kwijt aan Portugese troepen.

Walvissen massaal
aangespoeld in Nieuw-Zeeland



In Nieuw-Zeeland zijn 145 walvissen aangespoeld. Een deel van de grienden was al dood voordat ze ontdekt werden op het afgelegen strand van het zuidelijke Stewarteiland. Vanwege de conditie van de overige dieren werd besloten om de rest te euthanaseren, meldt

de *New Zealand Herald*. In de regio spoelen vaker walvissen aan. In april strandden 38 grienden op het Zuidereiland bij de plaats Haast. Een maand daarvoor spoelden zo'n 150 kortvinnige grienden aan in Hamelin Bay ten zuiden van het Australische Perth.

Phil Collins geeft concert in Goffertpark



Phil Collins treedt donderdag 20 juni op in het Goffertpark in Nijmegen. Het is veertien jaar geleden dat de artiest voor het laatst op het podium stond in Nederland.

De show in Nijmegen maakt deel uit van een reeks nieuwe concerten tijdens zijn tournee Not Dead Yet Live 2019. Collins begint zijn Europese toer op 2 juni in Wenen. De Britse zanger komt ook naar Frankrijk, Duitsland, Scandinavië, Italië, Zwitser-

land, Tsjechië en Polen. "Ik dacht dat ik stil-letjes zou pensioneren", zegt de 67-jarige Collins over zijn terugkeer. "Maar dankzij mijn fans, familie en de steun van een paar buitengewone artiesten, heb ik mijn passie voor muziek en optreden herontdekt. Het wordt tijd dit opnieuw te ervaren. Het voelt gewoon goed."

De kaartverkoop voor het concert start komende vrijdag.

Mensen

I amsterdam nog week te zien op Museumplein



De beroemde rood-witte letters **I amsterdam** zijn nog een week te zien op het Museumplein. Volgende week maandagochtend worden ze weggehaald, laat Amsterdam Marketing, eigenaar van de grote letters, weten. Toeristen die straks voor niets naar het plein komen voor een foto bij **I amsterdam**, krijgen van speciaal aangestelde hosts uitleg over waarom ze er niet meer staan en waar ze nog wel zijn te vinden. Zo zijn er meerdere sets in omloop. Een ervan staat bijvoorbeeld

op Schiphol en er is nu een te zien in Amsterdam-West. De letters van het Museumplein gaan eerst de opslag in voor onderhoud. Daarna worden ze ingezet bij evenementen. De letters moeten weg van het Museumplein op voorstel van de grootste partij in de Amsterdamse gemeenteraad, GroenLinks. Die vond de bij toeristen populaire letters een symbool van doorgeslagen individualisme. Het voorstel kreeg veel kritiek, maar een meerderheid van de raad stemde er eerder deze maand toch mee in.

14 procent Nederlandse bevolking risicodrinker

Van de hele bevolking van Nederland kan 14 procent als 'riskante drinker' worden aangemerkt. Dat zegt het Trimbos Instituut op de eigen site. "Van de 80 procent van de bevolking van achttien jaar of ouder die in het afgelopen jaar alcohol heeft gedronken, kan één op de zes als riskante drinker worden aangemerkt. Dit komt overeen met 1.790.000 personen oftewel 14 procent van de totale bevolking", becijfert de organisatie. Een riskante drinker is iemand die door zijn of haar drankgebruik problemen krijgt, zoals bijvoorbeeld verplichtingen niet kunnen nakomen of rijden onder invloed.

Riskante drinkers komen onder mannelijke alcoholgebruikers bijna drie keer vaker voor



dan onder vrouwelijke drankconsumenten. Onder de hoogopgeleide drinkers zitten twee keer zo veel riskante innemers als bij laagopgeleide alcoholgebruikers.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Italiaanse regisseur Bertolucci overleden



De Italiaanse regisseur Bernardo Bertolucci is op 77-jarige leeftijd overleden. Dat meldt de Italiaanse krant *La Repubblica*. Hij is onder meer bekend van de films *Novecento*, *Last Tango in Paris* en de met vele Oscars bekroonde film *The Last Emperor*. Bertolucci was al geruime tijd ziek.

van de film *Accattone* (1961). Een andere beroemde regisseur, Sergio Leone, vroeg hem de verhaallijn te schrijven voor de western *Once Upon a Time in the West*. Leone keurde het af omdat het te intellectueel was. In de jaren zeventig begon hij internationaal gefinancierde films te maken en deed dat met groot succes. Hij regisseerde klassiekers als het veelbesproken en roemruchte *Last Tango in Paris* (1972) waarin Marlon Brando een heftige relatie krijgt met de veel jongere Mari Schneider. Daarna volgden andere grote films als *Novecento* (1976) met onder anderen Robert De Niro en Donald Sutherland en in 1987 *The Last Emperor*, een kleurrijk epos over de laatste Chinese keizer en hem negen Oscars opleverde.

Steenrijke boer doodgereden door hond

Een boer en succesvol ondernemer uit North Somerset in het zuidwesten van Engeland, die dood naast zijn tractor was gevonden, is vermoedelijk door zijn hond doodgereden. De inspecteur die onderzoek deed naar het ongeval heeft dat gemeld aan de krant *The Independent*.

voorkomen dat de miljonair Mead ter plekke overleed. Veiligheidsinspecteur Simon Chilcott onderzocht het ongeval en is tot de conclusie gekomen dat Mead de motor van zijn tractor had laten draaien toen hij in de tuin bezig was. De hond van Mead was in de cabine van de tractor blijven zitten. Chilcott gaat ervan uit dat de hond na een tijdje opsprong om te kijken waar zijn baas bleef. Hoogstwaarschijnlijk heeft de hond toen een hendel geraakt en daarmee de tractor in beweging gezet en Mead aangereden.

De 70-jarige Derek Mead werd anderhalf jaar geleden op zijn landgoed zwaargewond gevonden door zijn zoon. De zoon belde direct voor spoedhulp, maar de hulpverleners konden niet

Satanisten staken rechtszaak tegen Netflix

Een satanistische organisatie die Netflix voor de rechter had gesleept, zegt een 'minnelijke schikking' te hebben getroffen. De Satanic Temple had 50 miljoen dollar geëist omdat hun beeld van geitgod Baphomet zonder toestemming zou zijn gebruikt in een serie over een tienerheks, bericht CNN. De groep uit het Amerikaanse Salem (Massachusetts) beweerde dat streamingplatform Netflix en Warner Bros hun auteursrechten hadden geschonden. Satanistenleider Lucien Greaves vergeleek het voorval met 'het gebruik van een echte moskee als hoofdkwartier van terroristen in een fictionele serie'. De Satanic Temple zegt dat leden niet daadwerkelijk duivelsaanbidders zijn, maar juist welwillendheid en meelevendheid willen bevorderen. De organisatie maakte niet bekend of het een schadevergoeding krijgt, maar zei wel dat in de aftiteling van de serie *The Chilling Adventures of Sabrina* aandacht zal worden besteed aan 'unieke elementen' van het Baphomet-beeld. Netflix en Warner Bros hebben nog niet gereageerd, bericht CNN.

Buckles



Beetle baily



Baby blues



Cilic bezorgt Kroatië 2e Daviscup

LILLE — De Kroatische tennissers hebben voor de tweede keer de Daviscup gewonnen. Marin Cilic bezorgde de Kroaten in Lille het derde en beslissende punt tegen titelverdediger Frankrijk: 3-1. Cilic won gisteren van Lucas Pouille met 7-6 (3), 6-3, 6-3. Kroatië was in 2005 ook de beste bij het landentoernooi.

Alle enkelspelen werden door de Kroaten in drie sets gewonnen. Eerst was Borna Coric vrijdag te sterk voor Jérémy Chardy. Cilic had daarna geen moeite met Jo-Wilfried Tsonga. Zaterdag wisten Pierre-Hugues Herbert en Nicolas Mahut het dubbelspel nog wel te winnen van de Kroaten Mate Pavic en Ivan Dodig.

Frankrijk, tienvoudig winnaar van de Daviscup, moest iets doen op de slotdag van de finale in eigen land. Captain Yannick Noah besloot Pouille in plaats van Chardy tegen Cilic te laten spelen. De hoogst gerankte Franse



Foto: AFP

De Kroatische tennissers wonnen de laatste Davis Cup in oude vorm.

tennisser, 32e van de wereld, werd vrijdag nog gepasseerd door Noah. Pouille en Cilic, zevende op de wereldranglijst, waren aardig aan elkaar gewaagd. In de eerste set was een tiebreak nodig voor de beslissing. In de volgende sets was de Kroaat op

de beslissende momenten net iets slagvaardiger. “Dit is een ongelooflijk gevoel”, zei Cilic na het uitbundig vieren van de Daviscuptitel met zijn team.

“Eigenlijk speelde Lucas ook heel goed, het niveau

lag hoog, en ik speelde een geweldige wedstrijd.” Het is de laatste editie van de Daviscup in deze vorm, met een knock-outsysteem. Volgend jaar wordt een eindtoernooi van een week in Madrid gehouden, waaraan achttien landen mogen meedoen.

Verrassende namen op ‘longlist’ Sportgala

HILVERSUM — Maar liefst zeventien mannen maken kans om volgende maand te worden gekozen tot Sportman van het Jaar. Op de lange lijst van kandidaten staan verrassende namen als schaker Anish Giri, biljarter Dick Jaspers en ook kickbokser Rico Verhoeven. De vakjury brengt de ‘longlist’ terug tot drie kandidaten, waarvan de namen op 2 december bekend worden gemaakt. Het Sportgala is op woensdag 19 december in Amsterdam.

Giri was op het internationale schaaktoernooi van Wijk aan Zee lang op weg om Jan Timman op te volgen als laatste Nederlandse winnaar. Hij verloor in de tiebreak echter van wereld-

kampioen Magnus Carlsen. Jaspers veroverde in oktober voor de vierde keer de wereldtitel driebanden. Verhoeven verdedigde twee keer met succes zijn wereldtitel bij de zwaargewichten.

De winnaar van vorig jaar, Tom Dumoulin, is ook weer kandidaat. De Limburgse wielrenner eindigde zowel in de Giro als de Tour als tweede. De olympische schaatskampioenen Kjeld Nuis en Sven Kramer dingen vanzelfsprekend ook mee. Bij de vrouwen ontbreekt de winnares van vorig jaar, atlete Dafne Schippers, op de lijst. Tot de veertien kandidaten voor de Sportvrouw van het Jaar behoren de olympische schaatskampioenen Carlijn Achtereekte, Jorien ter Mors, Esmee Visser, Ireen Wüst en shorttrackster Suzanne Schulting. Verder zijn onder anderen tennisster Kiki Bertens, wielrenster Anna van der Breggen, atlete Sifan Hassan en zeilster Carolijn Brouwer in de race.

De lijst voor de Coach van het Jaar bestaat ook veertien kandidaten. Negen teams dingen mee naar de titel Sportploeg van het Jaar en voor de Paralympisch Sporter van het Jaar zijn zes kandidaten, waaronder twee teams. Op het

Sportgala mogen de sporters en coaches hun stem uitbrengen. Die telt voor 50 procent mee; de andere 50 procent komt van de vakjury onder leiding van Bas van de Goor.

Shiffrin wint ook in Killington de slalom



Foto: AFP

Mikaela Shiffrin

KILLINGTON — De Amerikaanse skiester Mikaela Shiffrin heeft ook de tweede slalom van dit wereldbekerseizoen op haar naam geschreven.

De 23-jarige Shiffrin won vorige maand in de Finse stad Levi de wereldbekeropening en was gisteren in eigen land de beste in Killington. De Amerikaanse zette over twee runs een totaal tijd van 1.43,25 neer. De wereldkampioene vierde al haar 34e wereldbekerzege op de slalom, nog één minder dan recordhoudster Marlies Schild uit Oostenrijk. De Slowaakse Petra Vlhova gaf als nummer twee bijna zes tienden van een seconde toe. Frida Hansdotter uit Zweden, de olympisch kampioene van Pyeongchang 2018, eindigde op ruim een seconde als derde.

Lindsey Vonn ontbrak in Killington. De Amerikaanse skivedette, die in haar laatste seizoen het recordaantal wereldbekerzeges van de Zweed Ingemar Stenmark wil verbeteren, staat door knieklachten voorlopig aan de kant. Ze heeft haar seizoenstart tot nader order uitgesteld. De mannen werkten in Lake Louise een super-G af. Net als vorig jaar was Kjetil Jansrud de beste in het Canadese wintersportoord. De 33-jarige Noor, olympisch kampioen van Sotsji 2014 op de super-G, zette met 1.33,52 de beste tijd neer. Jansrud kreeg op het podium gezelschap van de Oostenrijker Vincent Kriechmayr (tweede op 0,14) en Mauro Caviezel uit Zwitserland (derde op 0,21). Olympisch kampioen Matthias Mayer eindigde als zesde.

Feyenoord worstelt zich langs Groningen

ROTTERDAM — Feyenoord heeft zich in de eigen Kuip langs FC Groningen geworsteld. Een vroeg doelpunt van Jens Toornstra bleek genoeg voor de winst: 1-0. Een week voor de topper tegen de ongeslagen koploper PSV kon de ploeg van trainer Giovanni van Bronckhorst het legioen opnieuw niet verwennen.

De nummer drie van de Eredivisie startte wel sterk en vol energie. Het resulteerde al na zes minuten in een voorsprong, via Toornstra. De aanvallende middenvelder, die weer mocht spelen omdat Robin van Persie nog steeds niet helemaal fit is, nam op de rand van buitenspel een lange bal van Jordy Clasie op zijn borst aan en volleerde de bal in één keer langs doelman Sergio Padt: 1-0. Toornstra beloonde de thuisploeg daarmee met een goede openingsfase. Met die voorsprong op zak ging Feyenoord echter niet beter spelen. FC Groningen, dat in de onderste regionen van de Eredivisie bivakkeert, had al snel door dat er wellicht wat te halen viel in De

Kuip en ging op zoek naar de gelijkmaker. Ritsu Doan was na 25 minuten dicht bij de 1-1. De Japanner glipte langs linksback Tyrell Malacia, die net als centrumverdediger Eric Botteghin terugkeerde in de basis, maar schoot daarna op de paal. De Rotterdamse doelman Justin Bijlow voorkwam vlak voor rust de gelijkmaker van Samir Memisevic. De Groningse trainer Danny Buijs, zelf jarenlang fanatiek supporter en ook speler van Feyenoord, wisselde in de rust de tegenvallende spits Mateo Cassierra voor Ajdin Hrustic. De noorderlingen waren direct weer gevaarlijk via Mimoun Mahi, die de bal voorlangs schoot. Groningen geloofde in een stunt omdat

Feyenoord in voetballend opzicht het verschil niet kon maken. Ook in het vierde jaar onder Van Bronckhorst slaagt de Rotterdamse ploeg er slechts sporadisch in om echt te domineren. In de slotfase, toen Groningen steeds meer ruimte weggaf, waren de grootste kansen voor Feyenoord. Tonny Vilhena raakte de lat en Steven Berghuis de paal. De supporters vierden de moeizame zege met een lauw applaus.

PSV blijft met overmacht de ranglijst van de Eredivisie aanvoeren. De formatie van coach Mark van Bommel won ook de dertiende wedstrijd in de competitie, door op eigen veld sc Heerenveen te verslaan: 3-0. De kampioenen, die dit seizoen nog geen punten verspeelde, behoudt daardoor vijf punten voorsprong op Ajax. De Amsterdammers wonnen ook eenvoudig. Uit bij NAC werd het 0-3.

NAC – Ajax	0-3	Utrecht – De Graafschap	5-0		
PEC – ADO	2-3	Feyenoord – Groningen	1-0		
PSV – Heerenveen	3-0	Willem II – Vitesse	1-3		
Fortuna – Heracles	3-0	VVV – AZ	2-2		
Emmen – Excelsior	1-2				
1. PSV	13	39	10. ADO	13	15
2. Ajax	13	34	11. Excelsior	13	15
3. Feyenoord	12	26	12. Heerenveen	13	14
4. Vitesse	13	21	13. Willem II	13	13
5. Utrecht	13	21	14. Emmen	13	13
6. Heracles	13	20	15. PEC	13	11
7. VVV	12	19	16. Groningen	13	10
8. AZ	13	19	17. De Graafschap	13	10
9. Fortuna	13	16	18. NAC	13	8

Sevilla wint en gaat aan kop in La Liga

Silva kon eenvoudig in-SEVILLA — Sevilla heeft optimaal geprofiteerd van het gelijkspel van Atlético Madrid - FC Barcelona (1-1). Zondag won Sevilla met 1-0 van Real Valladolid, waardoor de club nu bovenaan staat in La Liga. Na een halfuur spelen maakte de Portugees André Silva het enige doelpunt.

nenkoppen na een voorzet van Pablo Sarabia.

Quincy Promes zag vanaf de reservebank hoe zijn concurrent met een individuele actie een tegenstander doldraaide en met een uitstekende pass Silva in staat stelde de 1-0 te maken.

Promes mocht in de 88e minuut nog invallen, toen Sarabia een publiekswissel kreeg. Sevilla heeft nu 26 punten na dertien speelronden. FC Barcelona (25), Atlético (24) en Deportivo Alavés (23) staan daar kort achter.



Foto: AFP

André Silva schoot Sevilla gisteren naar de koppositie in La Liga.

Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) heeft als doel om alle kinderen op Aruba in de leeftijd van 0 tot en met 12 jaar op een zo hoog mogelijk welzijnspeil te brengen, door opvoedingsondersteuning te bieden aan de doelgroepen ouders, kinderopvangcentra en andere opvoeders. Op deze manier draagt FPNM op een proactieve en preventieve manier bij tot de optimale ontwikkeling en begeleiding van kinderen. Bij FPNM bestaat een vacature voor

PEDAGOGISCH CONSULENT

In deze veelzijdige functie maak je deel uit van ons kleine, maar dynamisch team. Je bent veel bezig met het geven van opvoedingsvoorlichting, advies en begeleiding aan leid(st)ers werkzaam in de kinderopvang en ouders met (opvoedings) vragen of zorgen. Naast het organiseren van cursussen, workshops en trainingen, geef je ook algemene publieksvoorlichting of gerichte adviezen/ondersteuning betreffende opvoedingsvraagstukken. Daarnaast draag je je steentje bij binnen het team waar het gaat om bijdragen leveren aan het FPNM beleid, pleitbezorging bij relevante (overheids) instellingen en (particuliere) organisaties, alsook het helpen inventariseren van behoeften en knelpunten in het werkveld.

Wat wij vragen

- HBO Sociaal Pedagogische Hulpverlening of vergelijkbare opleiding, aangevuld met relevante werkervaring;
- Kennis van de Nederlandse, de Papiaments, de Engelse en de Spaanse taal in woord en geschrift;
- Kennis van standaardpakketten voor kantoorautomatisering strekt tot aanbeveling;
- Zelfstandig kunnen werken als onderdeel van een klein team en beschikken over probleemoplossend vermogen;
- Creativiteit en flexibiliteit zijn van belang evenals goede communicatieve vaardigheden, ordelijkheid en systematiek;
- Kennis in ontwikkeling van kinderen van 0 t/m 12 jaar;
- In bezit van rijbewijs en eigen auto.



EDUCACION PA UN BASE FIRME

Spreekt deze vacature je aan en herken je jezelf in het beschreven profiel, dan nodigen wij je uit om te reageren.

FPNM laat zich in dit wervingstraject ondersteunen door Advance HR Services. Sollicitatiebrieven, voorzien van CV en relevante diploma's kunnen tot en met 30 november 2018 via email worden gestuurd naar: Advance HR Services, ter attentie van dhr. Noordzij via info@advance-hrs.com.

Voor inhoudelijke vragen over deze vacature kan telefonisch contact worden opgenomen met mw. Natasha Gilkes, directeur van FPNM, via telefoon 5834247.

Een psychologisch onderzoek kan onderdeel vormen van het selectietraject.